ΕΤΟΣ Η'. — ΑΡΙΘΜΟΣ 1596

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ { Σ. Ι. ΒΟΥΤΥΡΑΣ. Ι. Α. ΕΡΕΤΟΣ. Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας, ἀριθμὸς 23.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τοῖς συντάκταις

ΝΕΟΛΟΓΟΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΘ ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ.

17/29 ΜΑΙΟΥ 1874

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ.

Ἐτησία προκληρωτέα ἐν Κωνσταντινουπόλει ..... Φρ. 46
» » ἐν ἐπαρχίαις καὶ Ἑλλάδι ..... » 60
» » ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Ῥουμανίᾳ ..... » 70
» » ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ρωσσίᾳ ..... » 80

Ἕκαστον φύλλον τιμᾶται γροσίου.

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ.

Ἀγγελίαι .... πρὸς γρ. 2 τὸν στίχ. | Ἐν τοῖς διαφόροις γρ. 10 τὸν στίχ.
Διατριβαί, ἐν τῇ 3 σελ. » 5 | Λίρα Τουρκίας πρὸς γρ. 100.

Διὰ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ἴδε τελευταίαν σελίδα.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Πολιτικὸν δελτίον.—Ἡ δημοτικὴ ἐκπαίδευσις ἐν Ῥωσσίᾳ (Β')—ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ. Ἰταλία (ἡ ἰσχὺς καὶ ἡ δύναμις τῆς Ἰταλίας)—Ἱσπανία (τὸ προσεχὲς μέλλον)—Ἀμερικὴ (ὁ μαῦρος πρόεδρος τῆς Βουλῆς)—Ἑλλὰς (ἰδιαιτέρα ἀλληλογραφία)—ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ—Ἐπαρχιακὰ—Ἐθνικὴ Ἑταιρία τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους—ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ—ΕΜΠΟΡΙΚΑ—Τελευταῖαι εἰδήσεις (τηλεγραφήματα).

Κωνσταντινούπολις, 17 μαΐου.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Αἱ τελευταῖαι τηλεγραφικαὶ εἰδήσεις περιορίζονται καὶ αὖθις εἰς τὴν ἀγγελίαν μονομερῶν γεγονότων οὐ πάντῃ ἀσχέτων ὅμως πρὸς τὴν γενικὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων.

Ἐκτὸς τῆς λύσεως τοῦ ὑπουργικοῦ ζητήματος ἀξιοσημείωτον κατέλαβεν ἐσχάτως θέσιν ἐν Γαλλίᾳ καὶ ἡ ἐκλογὴ τοῦ διαμερίσματος Νιέβρης. Ἐν τῇ πάλῃ ταύτῃ, εἰς ἣν ὡς σπουδοιότεροι ἀγωνισταὶ εἶχον ἀποδυθῆ οἱ δημοκρατικοὶ καὶ οἱ βοναπαρτισταί, ὑπερίσχυσαν οἱ τελευταῖοι καὶ οὕτως ὁ βοναπαρτισμὸς προσεκτήσατο νέον ἐν τῇ συνελεύσει καὶ ταῖς συζητήσεσιν αὐτῆς στρατιώτην. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐκλογῆς ταύτης, καίπερ ἀμφιταλαντευθείσης δι' ὀλίγων σχετικῶς ψήφων, ἀλλ' ἐπροξένησεν, ὡς λέγει ὁ τελέγραφος, δυσάρεστον αἴσθησιν παρὰ τοῖς δημοκρατικοῖς, συνειθισμένοις ἤδη ἀπό τινος ἵνα νικῶσι καὶ πρωτεύωσιν ἐν ταῖς γινομέναις ἐν διαλειμμάτων μερικαῖς συμπληρωματικαῖς ἐκλογαῖς. Τὴν δυσάρεστον ὅμως ταύτην αἴσθησιν τῶν δημοκρατικῶν, ἧς ἠξίωσε νὰ μνημονεύσῃ ὁ τηλέγραφος, δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν ὡς σχετιζομένην πρὸς τὴν ἰδέαν μᾶλλον ἢν ἐξήγειρεν ἐν τοῖς πνεύμασιν ἡ ἐπιτυχία βοναπαρτιστοῦ ὑποψηφίου ἢ πρὸς αὐτὴν τὴν ἐπιτυχίαν. Καὶ πραγματικῶς πρὸ δύο μόλις ἑβδομάδων ἐν ἄλλῃ περιφερείᾳ βοναπαρτιστῆς ὑποψήφιος ἀπετύγχανεν εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα καὶ ἀπεσύρετο μὲ κενὰς χεῖρας ἀπέναντι δημοκρατικοῦ προτιμηθέντος ὑπὸ τῶν ἐκλογέων διὰ πολλῶν χιλιάδων ψήφων. Τί συνέβη ἔκτοτε; Οὐδὲν βεβαίως τοσοῦτον σπουδαῖον ὥστε νὰ παραγάγῃ μεταβολὴν τῶν πνευμάτων πρὸς ἄλλῃ ἰδεῶν ῥεῦμα. Ἀλλ' ἐξεδηλώθη ὅτι ὑπάρχουσιν ἔτι ἐρίζωμέναι ἰσχυραὶ τοπικαὶ ἐπιρροαὶ δυνάμεναι νὰ σχηματίσωσι πυρῆνα ἐπικίνδυνον καὶ ὅτι ἡ δύναμις τοῦ βοναπαρτισμοῦ δὲν ἀπημβλύνθη ὅσον προσεδοκᾶτο ἀλλὰ δύναται ἔτι νὰ προαγάγῃ ὑποψηφίους αὐτῆς. Καθ' ἣν ὥραν ἡ διοργάνωσις τοῦ πολιτεύματος δὲν φαίνεται πλέον μέλλουσα νὰ παραπεμφθῇ ἐπ' ἀόριστον, τὸ δὲ ζήτημα τοῦτο ζωηρὸν ἐγείρεται εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν διαφόρων κομμάτων, ἡ ἐπιτυχία βοναπαρτιστοῦ δικαίως ὤφειλε νὰ κινήσῃ ἀνησυχίας, καθ' ὅσον πρόκειται ἤδη ὁ περὶ τῶν ὅλων ἀγών.

Προκειμένου δὲ περὶ τῆς διοργανώσεως τῶν πραγμάτων ζήτημα γεννᾶται ἂν ἡ παροῦσα ἐθνοσυνέλευσις τῶν Βερσαλλιῶν ἔλαβε τοιαύτην ἐντολὴν παρὰ τῶν ἐκλογέων της καὶ ἦναι ἁρμοδία πρὸς λύσιν τοῦ καιριωτάτου ζητήματος. Μέχρι τοῦδε οἱ δημοκρατικοὶ ἐβασίσθησαν ἐπὶ τοῦ ἐπιχειρήματος τούτου ὅπως καταπολεμήσωσι τὰς πρὸς σύνταξιν τοῦ πολιτεύματος τάσεις ἐν τῇ ἐθνοσυνελεύσει, ἀλλ' ὁπότε πλέον καὶ αὐτοὶ παρεσύρθησαν ὑπὸ τῆς φορᾶς τῶν πραγμάτων ἀναγκασθέντες νὰ συνεργήσωσι καὶ αὐτοὶ εἰς πράξεις μετεχούσας συντακτικῆς χροιᾶς μετέτρεψαν ἤδη τὸ ζήτημα. Καὶ τιθεμένου ὅτι ἡ συνέλευσις ἔχῃ τὴν ἁρμοδιότητα τῆς διοργανώσεως τοῦ πολιτεύματος, ἀλλ' εὐμοιρεῖ ἀρά γε τῆς δεούσης δυνάμεως πρὸς διεξαγωγὴν τοῦ ἔργου; Ἡ περὶ διαλύσεως τοῦ σώματος σύντονος αὐτῶν ἐκστρατεία καταδεικνύει τὸ ἐπικρατοῦν καὶ ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου φρόνημα αὐτῶν, ὑπὲρ οὗ εὔγλωττα ἐπάγονται ἐπιχειρήματα καὶ τὰς τελευταίας ἐν τῇ συνελεύσει ἀποπείρας πρὸς λύσιν τοῦ ἀλύτου προβλήματος αἵτινες πᾶσαι ἐναυάγησαν. Τὴν γνώμην τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς, ἣν ἐκθύμως ὑποστηρίζουσιν οἱ καθαροὶ δημοκρατικοὶ ἐπὶ τῇ πεποιθήσει ὅτι εἰς τὴν νέαν Βουλὴν θὰ ἐπανέλθωσι πολυαριθμότεροι, ἀσπάζονται οὐ μόνον καὶ ἄλλοι μετρισπαθέστεροι τῶν πραγμάτων κριταί, ἐν οἷς καὶ αὐτὸς ὁ κ. Θιέρς, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ νῦν ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν δοὺξ Δεκάζ ὅστις ἐλέγετο τείνων νὰ προσηλυτισθῇ πρὸς αὐτὴν καὶ θὰ προσηλυτισθῇ βεβαίως ὁπόταν καὶ τὸ νέον ὑπουργικὸν αὐτοῦ στάδιον καταλήξῃ εἰς ναυάγιον. Ὁ κ. Θιέρς, ὅστις ἄχρι τοῦδε ἐν ἰδιωτικαῖς μόνον ὁμιλίαις ἐλέγετο ἐκδηλώσας τὸ περὶ τῆς τύχης τῆς ἐθνοσυνελεύσεως φρόνημα αὐτοῦ, διετράνωσεν αὐτὸ ἐσχάτως καὶ ἐπισημότερον. Ὁ τηλέγραφος ἀνήγγειλεν ἤδη ὅτι πρό τινων ἡμερῶν ὁ πολύμητις γέρων ὑποδεχόμενος ἐπιτροπὴν ἐκ Γιρόνδης πρὸς τοῖς ἄλλοις εἶπεν αὐτῇ ὅτι δέον ἡ ἐθνοσυνέλευσις ν' ἀναγνωρίσῃ τέλος τὴν ἀδυναμίαν της καὶ νὰ γείνῃ ἔκκλησις πρὸς τὴν χώραν ὅπως ἐπιτευχθῇ λύσις τοῦ συνταγματικοῦ ζητήματος. Οἱ λόγοι οὗτοι δὲν ἐρρέθησαν ἤδη τὸ πρῶτον, ἀλλ' ἴσως οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ἐξηγγέλθησαν εὐκαιρότερον, μετὰ μείζονος ἀξιώματος καὶ ἐν σπουδαιοτέρᾳ περιστάσει.

Ὁ πρίγκηψ Κλόβις Ὀχενλόε, ἀναλαβὼν ἤδη τὰκαθήκοντα αὐτοῦ ὡς πρέσβεως τῆς Γερμανίας παρὰ τῇ γαλλικῇ κυβερνήσει, ἤρξατο καλλιεργῶν τὰς σχέσεις τῆς αὐτοκρατορίας ἣν ἀντιπροσωπεύει μετὰ τῆς χώρας ἥτις ἐγένετο θῦμα τῆς ἐκστρατείας της. Τὸ ἐπεισόδιον τοῦ κόμητος Ἄρνιμ ἐλησμονήθη, ἡ ἀναφανεῖσα ζοφερὰ κηλὶς ἐπὶ τῶν διπλωματικῶν σχέσεων τῶν δύω χωρῶν βαθμηδὸν ἀπεσβέσθη, αἱ δὲ σχέσεις τοῦ κ. Δεκάζ μετὰ τοῦ πρέσβεως τῆς Γερμανίας εἰσὶν ἄρισται, ἀναγγέλλει ὁ τηλέγραφος. Τοῦτο σημαίνει ὅτι μεταξὺ Γαλλίας καὶ Γερμανίας ἐπικρατεῖ ἀνακωχή, ἥτις ἄρχεται ὅθεν ἄρχονται τὰ νέα μεθόρια τῆς αὐτοκρατορίας διὰ τὴν Γερμανίαν καὶ καταλήγει εἰς ἀόριστον μέλλον διὰ τὴν Γαλλίαν καὶ ἥτις δὲν φαίνεται λαμβανομένη ὡς σπουδαία βάσις καθησυχάσεως τῶν πνευμάτων παρὰ ἀξιοχρέων ὁμίλων. Περιττὸν νὰ ὑπομνήσωμεν καὶ αὖθις ὅσα πρὸ ἡμερῶν ἐρρέθησαν ἔν τε τῇ Βουλῇ τῶν λόρδων καὶ ἐν Πέστῃ ὑπὸ τοῦ κόμητος Ἀνδράσσυ ἀναφερόμενα γενικῶς μὲν εἰς τὴν κατάστασιν τῆς Εὐρώπης εἰδικῶς δὲ εἰς τὰς ἠθικὰς σχέσεις τῶν Γάλλων πρὸς τὴν Γερμανίαν. Ἐν τούτοις τοῦ πολέμου λήξαντος αἱ διπλωματικαὶ σχέσεις ἔμελλον βεβαίως ν' ἀποκατασταθῶσι καὶ βαθμηδὸν νὰ προάγωνται εἰς οἷον βαθμὸν ἐπιτρέπουσιν αἱ ἀπαιτήσεις τῆς διεθνοῦς ἠθικοτυπίας ἥτις εἶναι οὐχ ἧττον παράδοξος πολλάκις ἀλλὰ μὴν καὶ πολυπλοκωτέρα τῆς ἐν στενοτέρῳ κύκλῳ κοινωνικῆς.

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ.

Β'.

Τὸ ῥωσσικὸν κράτος μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ ΙΗ' αἰῶνος ἐκυλίετο ἐν τῷ ζόφῳ τῆς παντελοῦς βαρβαρότητος καὶ ἀμαθείας· αἱ πρῶται ἀρχαὶ πρὸς διάδοσιν ὁπωσοῦν τῆς παιδείας χρονολογοῦνται ἀπὸ τοῦ Μεγάλου Πέτρου, ὅστις θαυμάσας τοὺς ἀγλαοὺς καρποὺς τῶν πολυαρίθμων τῆς Ὁλλανδίας σχολῶν ἐσύστησεν ἐν τῷ κράτει αὐτοῦ χάριν τῶν ἀνωτέρων τάξεων «Σχολεῖα τῆς ἀριθμητικῆς». Ἀμέσως μετὰ τοῦτο ἐξέδοτο ἐπανειλημμένως διατάγματα ὑποχρεοῦντα τὴν ἀναγκαστικὴν εἰς τὰ σχολεῖα ταῦτα φοίτησιν πασῶν τῶν κοινωνικῶν τάξεων, ἐξαιρουμένης τῆς ἀριστοκρατίας. Πλὴν πάντα ταῦτα οὐ μόνον ἔμειναν χάρτης ἄγραφος, ἀλλὰ διήγειραν καὶ πεισματώδη κατὰ τοῦ ἡγεμόνος ἀντιπολίτευσιν, πλείστων δὲ πόλεων τὰ συμβούλια εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἠτήσαντο ἵνα μὴ τὰ διατάγματα ἐκεῖνα ἐφαρμοσθῶσι καὶ παρ' αὐτοῖς. Καὶ τῳόντι βραδύτερον ἐξηκριβώθη ὅτι ἐκ τῶν μὴ ἀριστοκρατικῶν τάξεων οὐδὲ εἷς μαθητὴς ἐφοίτησεν εἰς τὰ ἀρτισύστατα τοῦ Πέτρου σχολεῖα. Τὸ φαινόμενον τοῦτο οὐδόλως θέλει ἐκπλήξει βεβαίως πάντα, ὅστις ὁπωσοῦν καὶ τὴν σήμερον ἠθικὴν κατάστασιν τῶν ἁπλοϊκῶν Ρώσσων ἐκ τοῦ πλησίον γινώσκει. Πρὸ οὐχὶ πολλῶν ἐτῶν πλούσιος γαιοκτήμων θελήσας ἐξ ἰδίας προαιρέσεως νὰ ἱδρύσῃ σχολεῖον δημοτικὸν παρὰ τοῖς ἐν τοῖς κτήμασιν αὐτοῦ ἀγρόται, οὐ μόνον οὐδὲν κατώρθωσε καίπερ ἐπιτυχὼν τὴν παρὰ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν ἱδρύσεως ἄδειαν, ἀλλὰ διήγειρε καὶ τὴν σφοδρὰν κατ' αὐτοῦ ἀγανάκτησιν τῶν χωρικῶν, οἵτινες εἰσέτι τὸ σχολεῖον ἀπεχθάνονται καὶ φοβοῦνται πολὺ μᾶλλον ἢ τὸ κλασικὸν τοῦ κυρίου αὐτῶν κνοῦτον.

Τὴν αὐτὴν μετὰ τοῦ Πέτρου πορείαν ἠκολούθησε καὶ ἡ Αἰκατερίνη ἡ Β' θελήσασα καὶ αὕτη νὰ ἱδρύσῃ σχολεῖα εἴς τε τὰς πόλεις καὶ τὰς κωμοπόλεις· ἀλλὰ καὶ ταύτης τὸ οὐκάζιον ἔμεινεν ἁπλοῦς χάρτης συνεπείᾳ τῆς παντελοῦς ἐλλείψεως καὶ οἰκημάτων πρὸς σχολεῖα καὶ διδασκάλων καὶ μαθητῶν καὶ χρημάτων. Τῷ 1782 ἐπιτροπὴ τεταγμένη ὑπὸ περιφανῶν πολιτικῶν ἀνδρῶν ἐπρότεινε τὴν σύστασιν δύο εἰδῶν σχολῶν τῶν μὲν διὰ τὴν ἀριστοκρατίαν ἐχουσῶν χρονικὴν περίοδον τεσσάρων ἐνιαυτῶν, τῶν δὲ τῶν ἀγενῶν, οἵτινες θὰ ἠρκοῦντο νὰ μεταλαμβάνωσι τῶν τῆς παιδείας ἐπὶ δύω μόνον ἔτη. Τῷ 1803 τὰ ἀνώτερα σχολεῖα μετεποιήθησαν εἰς γυμνάσια κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν γερμανικῶν γυμνασίων. Ἐν τῇ κρισίμῳ ὅμως ταύτῃ περιπτώσει μὴ λησμονήσωμεν νὰ προσθέσωμεν ὅτι ὁ ῥωσσικὸς κλῆρος ἀπελείχθη πολὺ ἀνώτερος τοῦ τῆς Δύσεως, καθότι ἐθνικὸς ὢν συνέδραμεν εἴπερ τις καὶ ἄλλος εἴς τε τὴν διατήρησιν τῶν σχολῶν καὶ εἰς τὴν κατὰ τὸ ἑνὸν διαπαιδαγώγησιν τοῦ λαοῦ, φανεὶς κατὰ τοῦτο ὄντως ἀντάξιος τοῦ ἡμετέρου ὀρθοδόξου κλήρου. Ἐκτὸς τοῦ κλήρου οὐδεὶς ὑπῆρχεν ὁ λαμβάνων οἱανδήποτε ὑπὲρ τῶν σχολῶν πρωτοβουλίαν, οὐδεὶς ὁ ἐνεργῶν ἐξ ἰδίας προαιρέσεως ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ. Καὶ τοῦτο φυσικόν, οὐδὲ ἠδύνατο νὰ γείνῃ ἄλλως ἐν χώρᾳ βαρβάρῳ καὶ δούλῃ, ἐν χώρᾳ ἔνθα πᾶσα ἀτομικότης, πᾶσα βούλησις ἐξεμηδενίζετο, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν, συνεκεντρούτο ἐν ἑνὶ καὶ μόνῳ σημείῳ, ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ ἀνωτάτου ἄρχοντος. Τοῦτο καλῶς ποιοῦντες οὐδέποτε παρεῖδον οἱ συνετοὶ ἄρχοντες τοῦ ῥωσσικοῦ ἔθνους, διὸ ἀείποτε οὐ μόνον παρενέβησαν εἰς τὰ τῆς ἀγωγῆς τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἔλαβον καὶ πρακτικὰ μέτρα τοιαῦτα, οἷα οὐδεμία ποτὲ οὐδενὸς κράτους κυβέρνησις ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο ἐξεδόθησαν τὰ διατάγματα τοῦ 1828 καὶ 1835 ὑποβάλλοντα πάντα τὰ σχολεῖα ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν καὶ τὴν ἐπιτήρησιν τῶν κατὰ τόπους καὶ νομοὺς ὑπαλλήλων τῆς κυβερνήσεως.

Ὁ νῦν αὐτοκράτωρ Ἀλέξανδρος καταργήσας τὴν δουλείαν κατεῖδε τὴν ἀνάγκην καὶ τῆς πραγματικῆς ἐκπαιδεύσεως τοῦ ὑπ' αὐτὸν λαοῦ, διὸ διώρισεν ἐπιτροπὴν ἥτις μετὰ ἐργασίαν ἑνὸς ἔτους τῷ 1862 ἐπαρουσίασεν εἰς τὸν αὐτοκράτορα ἓν πρόγραμμα περὶ τοῦ διοργανισμοῦ τῶν δημοτικῶν σχολείων, ὅπερ ἄχρι τοῦδε διατελεῖ ὂν ἡ βάσις τοῦ ἐν χρήσει ἐκπαιδευτικοῦ συστήματος.

Σπουδαῖοι ἄνδρες Ῥῶσσοι ἐμβριθῶς μελετήσαντες τὰ ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε καταβληθέντων μόχθων προκύψαντα ἀποτελέσματα καὶ ἐξετάσαντες τὴν ποιότητα τῶν ἐκ τοῦ παρόντος ἐκπαιδευτικοῦ διοργανισμοῦ βλαστησάντων καρπῶν, κατέληξαν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι, ἐὰν μὴ φροῦδοι ἀποβαίνωσιν οἱ πρὸς ἐκπαίδευσιν τοῦ λαοῦ ἀγῶνες τῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ τοὐλάχιστον μάταιον καὶ πάντῃ ἀνεφάρμοστον διὰ τὴν Ρωσσίαν κατεδείχθη τὸ περὶ τῆς ἀναγκαστικῆς ἐκπαιδεύσεως σύστημα τῆς Γερμανίας. Εἴπομεν ἤδη ὅτι πρὸς εὐόδωσιν τοῦ συστήματος τούτου, εἴτε πρὸς ἐφαρμογὴν αὐτοῦ ἀπαιτοῦνται εὐνοϊκαί τινες ἰδιότητες τοῦ τε κλίματος καὶ τῆς γεωγραφικῆς καταστάσεως τῆς χώρας, ἀπαιτεῖται πληθυσμὸς πυκνὸς καὶ σχετικῶς πλοῦτος ἱκανὸς παρὰ τοῖς ἰδιῶταις καὶ τοῖς ἀγρόται. Ὑπὸ δὲ τὴν ἔποψιν ταύτην ἡ Ρωσσία δὲν ηὐνοήθη πολὺ ὑπὸ τῆς φορᾶς τῶν πραγμάτων· οὐδὲν ἧττον ἐὰν τὸ γερμανικὸν σύστημα ἦτο ἀδύνατον νὰ ἐφαρμοσθῇ ἀμέσως, οἱ Ῥῶσσοι ὤφειλον καὶ ἠδύναντο νὰ ἐξεύρωσιν ἄλλον τινὰ τρόπον τῆς καθολικῆς ἐκπαιδεύσεως, ἄλλο τι σύστημα ἐφαρμοζόμενον εἰς τὰς ἀνάγκας καὶ τὴν παροῦσαν κατάστασιν τῆς χώρας. Ἰδοὺ τί περὶ τούτου συμβουλεύει τῇ ῥωσσικῇ κυβερνήσει ἄρθρον τι τῆς «Ἐπιθεωρήσεως τῶν δύο Κόσμων» περιέχον τὴν ἀνάλυσιν τῆς ἀνωτέρω ῥηθείσης ὑπουργικῆς ἐκθέσεως.

«Βεβαίως δὲν δύναταί τις νὰ σκεφθῇ ὅπως εἰσαγάγῃ καὶ ἐν Ρωσσίᾳ ἀμέσως τὰ περὶ τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως συστήματα τῶν δυτικῶν κρατῶν· ἐνταῦθα δὲν πρέπει ν' ἀναζητηθῶσιν αἱ πρὸς ἀπομίμησιν ἀρχαί. Οἱ γεωγραφικοὶ καὶ οἰκονομικοὶ ὅροι τυγχάνουσιν ὄντες αὐτόθι λίαν διάφοροι· ἀλλ' ὑπάρχει τις χώρα, ἔνθα ἀπαντῶνται αἱ αὐταί, ἴσως δὲ καὶ πολὺ μείζονες εἰσέτι δυσχέρειαι, οἷαι καὶ ἐν τῇ ῥωσσικῇ αὐτοκρατορίᾳ, ἔνθα ὅμως ἡ δημοσία ἐκπαίδευσις τυγχάνει οὖσα ἐπίσης διαδεδομένη, ὅσον καὶ ἐν τῇ Ἑλβετίᾳ, ἐν Γερμανίᾳ καὶ ἐν Δανιμαρκίᾳ—ἡ χώρα ἐκείνη ἐστὶν ἡ Νορβεγία. Ἐνταῦθα ὁ πληθυσμὸς εἶναι πολὺ ἀραιότερος ἢ ἐν Ρωσσίᾳ, καθότι ἐκεῖ μὲν ὑπάρχουσι 4,7 ἐνῷ ἐν τῇ ῥωσσικῇ αὐτοκρατορίᾳ 13,6 κάτοικοι ἐπὶ ἑνὸς τετραγωνικοῦ χιλιομέτρου. Τὸ ἔδαφος κατατέμνεται πανταχοῦ ὑπὸ ἀπεράντων κοιλάδων, καὶ ὑπὸ σειρῶν ἀκατοικήτων ὀροπεδίων· τὸ κλῖμα εἶναι ἐπίσης δριμύ, αἱ δὲ χιόνες καὶ ἡ λάσπη ὡσαύτως ἄφθονοι· τὰ δὲ χωρίδια ἐπίσης μικρότατα, καθότι πολλάκις σύγκειται ἐκ δύο ἢ τριῶν καλυβῶν ἀπολλυμένων ἐν τῇ ἐρήμῳ. Ἐν τούτοις πάντες οἱ Νορβεγοὶ καὶ αὐτοὶ ἔτι οἱ Λάπωνες γινώσκουσι γραφὴν καὶ ἀνάγνωσιν, οἱ δὲ χωρικοὶ ἐν συνόλῳ μετέχουσιν πολλῆς παιδείας καὶ ἱκανῆς ἀναπτύξεως.

»Πῶς δὲ ἐπετεύχθησαν τὰ μεγάλα ταῦτα κατορθώματα; Διὰ τῶν φοιτητῶν σχολείων, (fluttante skola). Εἰς διδάσκαλος περιέρχεται διαδοχικῶς ἐπαρχίαν τινά, ἐπισκεπτόμενος καὶ διατρίβων κατὰ σειρὰν ἐν ἑκάστῃ κωμοπόλει ὁ διδάσκαλος τυγχάνων ὑποδεξιώσεως ἐν ταύτῃ ἢ ἐκείνῃ τῇ καλύβει συναθροίζει περὶ ἑαυτὸν καὶ διδάσκει τοὺς μαθητάς, οἵτινες ὡς ἐκ τοῦ μικροῦ αὐτῶν ἀριθμοῦ μανθάνουσι πλεῖστα ἐν σχετικῶς μικροτάτῳ χρονικῷ διαστήματι, καθότι καὶ ὁ διδάσκαλος δύναται νὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν καὶ νὰ ἐπενέγκῃ ἀγαθοὺς καρπούς. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ διδασκάλου ἡ μήτηρ γινώσκουσα καὶ αὕτη ἀνάγνωσιν βοηθεῖ τὸ τέκνον αὐτῆς εἰς τὸ νὰ ἐπαναλάβῃ ὅ,τι ἔμαθε, καὶ προπαρασκευάζει οὕτω; κἀκεῖ δὲ τὸ νὰ δεχθῇ νέαν δόσιν μαθήτεως; κατὰ τὴν ἐπάνοδον τοῦ διδασκάλου.

»Ἡ δημοσία ἐκπαίδευσις διεδόθη κατὰ πρῶτον ἐν Νορβεγίᾳ καὶ ἐν τῇ βορείῳ Σουηδίᾳ διὰ τῶν περιηγητῶν τούτων διδασκάλων. Τῷ 1840 ὑπῆρχον ἐν Νορβεγίᾳ 7,133 σχολεῖα φοιτητὰ καὶ 222 ὡρισμένα. Ἀλλ' ἀρότου ἐπλούτησε μὲν ἔτι μᾶλλον ἡ χώρα, οἱ δὲ χωρικοὶ κατέβαλον πᾶσαν θυσίαν πρὸς βελτίωσιν τῆς παρ' αὐτοῖς ἐκπαιδεύσεως, ἡ ἀντέρω ἀναλογία μετεβλήθη τελείως. Τῷ 1863 ὑπῆρχον κινητὰ μὲν σχολεῖα 3,560, ὡρισμένα δὲ 2,757, ἐνῷ τῷ 1866 ταῦτα μὲν ἦταν 3,999 τὰ δὲ φοιτητὰ ἠλαττώθησαν εἰς 2,345».

Ὅθεν τὸ ἀνωτέρω εἰρημένον ἄρθρον συμβουλεύει, ἵνα ἡ Ρωσσία ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην πρὸ παντὸς ἔχῃ πρὸ ὀφθαλμῶν ὡς ὑπόδειγμα τὴν Νορβεγίαν, καὶ ν' ἀποδεχθῇ, εἰ δυνατόν, ἐν Ἀγγλίᾳ ἐπικρατοῦν τι σύστημα, καθ' ὃ ὁ διευθυντὴς σχολῆς ἥτις καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ ἔτους διετέλεσεν ἀνῳγμένη τετρακοσίας φορὰς τὸ ἔτος, εἴτε τὴν πρωΐαν, εἴτε τὸ ἑσπέρας, δικαιοῦται ν' ἀπαιτῇ παρὰ τοῦ τακτικῶς φοιτήσαντος λαμβάνει καὶ ἕτερα 12 κατὰ τὰς ἐξετάσεις, ἤτοι ἀνὰ 4 σελλίγγια, ἐὰν ὁ μαθητὴς ἐπέτυχεν εἰς τὴν ἀνάγνωσιν, τὴν γραφὴν καὶ τὴν ἀριθμητικήν.

Μέχρι πρὸ μικροῦ ἡ ὑπὸ τῆς ῥωσσικῆς κυβερνήσεως ὑπὲρ τῆς ἐκπαιδεύσεως χορηγουμένη χρηματικὴ βοήθεια ἦν σχετικῶς ἐλαχίστη· ἀλλὰ τελευταῖον ἤρξατο καὶ αὕτη αὐξανομένη· ἡ κατὰ τὸ 1871 ὑπὲρ τῶν προκαταρκτικῶν σχολῶν ἐπιχορήγησις τῆς κυβερνήσεως ἀνῆθεν εἰς 2,742,008 ῥούβλια. Ἐκτὸς δὲ τούτου αἱ δαπάναι τῶν ἀνωτέρων σχολείων ἀνελθοῦσαι εἰς 334,351 ῥούβλια κατεβλήθησαν ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως κατὰ 60 ἐπὶ τὸν ἑκατόν, καθότι τὰ 216,329 προήρχοντο ἀμέσως ἐξ αὐτῆς.

Ἡ τοῦ 1871 ἔκθεσις τοῦ ἐπὶ τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως ὑπουργοῦ διαβεβαιοῖ ὅτι ὁ τελευταῖος νόμος τοῦ 1864 σχεδὸν εἰπεῖν οὐδόλως ἐφηρμόσθη. Ἐν ταῖς 14 πολυαριθμοτέραις καὶ μᾶλλον ἀνεπτυγμέναις σλαβικαῖς τῆς Ῥωσσίας ἐπαρχίαις, κατῳκημέναις ὑπὸ 20 καὶ ἐπέκεινα ἑκατομμυρίων κατοίκων ὑπῆρχον τῷ 1870 κατὰ προσέγγισιν 4,247 σχολεῖα μετὰ 4,982 διδασκάλων, ἐξ ὧν 3,516 ἱερεῖς, καὶ 143,385 μαθηταί, ἤτοι 1 μαθητὴς ἐπὶ 142 κατοίκων. Ἐν Δανιμαρκίᾳ ἐν Σουηδίᾳ, ἐν Νορβεγίᾳ, ἐν Σαξωνίᾳ καὶ ἐν ταῖς διαμαρτυρομένοις ἐπαρχίαις τῆς Ἑλβετίας ἀντιστοιχοῦ 1 μαθητὴς πρὸς 6 κατοίκους.

Ἐν γένει ὅμως ἡ κατάστασις τῶν δημοτικῶν σχολείων ἐν τῇ αὐτοκρατορίᾳ τοῦ τσάρου, τό γε νῦν ἔχον, εἶναι ἀθλιεστάτη, διότι ἐλλείπουσι καὶ οἰκήματα πρὸς σχολεῖα καὶ οἱ κατάλληλοι διδάξοντες· καὶ αὐτὰ εἰσέτι τὰ ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως χορηγούμενα χρήματα καταδεικνύονται ὀλίγα λίαν γλίσχρα καὶ ἀνεπαρκῆ, διότι κατὰ τὴν ἔκθεσιν τοῦ ὑπουργοῦ ἕκαστον σχολεῖον ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κατὰ μέσον ὅρον λαμβάνει 142 ῥούβλια, ἐνῷ ἔχει ἀναπόφευκτον χρείαν 250. Ἀλλὰ λίαν παράδοξον φαίνεται ἡμῖν ὅτι μεθ' ὅλας τὰς ἐπισήμους ἐκθέσεις τῶν ὑπουργῶν δὲν εἶναι γνωστὸς ἀκριβῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν δημοτικῶν σχολείων τῶν Ῥώσσων. Καθότι κατά τινα μὲν ἔκθεσιν τοῦ πρίγκηπος Καρρὲν τῷ 1863 ἐν ταῖς 36 ἐκ τῶν 49 ἐπαρχιῶν τῆς εὐρωπαϊκῆς Ῥωσσίας ὑπάρχουσι σχολεῖα μὲν 30,179, μαθηταὶ δὲ 632,171· ἐνῷ κατὰ τὴν ἔκθεσιν τοῦ Τολστόη τῷ 1872 ὁ μὲν ἀριθμὸς τῶν σχολείων ἀνέρχεται μόλις εἰς 28,000, ὁ δὲ τῶν μαθητῶν εἰς 875,000.

Καὶ ταῦτα μὲν ἐν γένει περὶ τῆς δημοτικῆς ἐκπαιδεύσεως· ἡ δὲ ἀνωτέρα γίνεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σχολῶν τῆς Γερμανίας. Καὶ ἐν μὲν τοῖς γυμνασίοις διδάσκονται αἱ δύο ἀρχαῖαι γλῶσσαι, ἡ ἑλληνικὴ καὶ λατινική, ἐκ δὲ τῶν νεωτέρων ἡ γερμανικὴ καὶ ἡ γαλλική· Ἐν δὲ τοῖς πρακτικοῖς σχολείοις (Realschulen) διδάσκονται οἱ νέοι πᾶν ὅ,τι χρήσιμον καὶ ἀναπόδραστον εἰς τὰς παρούσας βιωτικὰς ἀνάγκας. Καὶ τὰ δύο δὲ ταῦτα εἴδη τῶν σχολείων ὡς ἄρτι εἴπομεν εἶναι διωργανωμένα ἀπαραλλάκτως ὡς ἐν Γερμανίᾳ. Πρὸ πάντων ἠδοκίμησαν ἐν Ῥωσσίᾳ τὰ πρακτικὰ ταῦτα σχολεῖα, διότι τὴν ἀνάγκην τούτων καὶ τὴν ὠφέλειαν κατιδόντες προσέδραμον πάντες εἴτε πρὸς σπουδὴν εἴτε πρὸς ἐμψύχω

λεων, ὧν ἡ κατάργησις μικρὰν θὰ παρεῖχεν ὠφέλειαν εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον. Ἀλλ' ὑπολείπεται ἓν μέσον ῥιζικόν, μία πραγματικὴ οἰκονομία· αὕτη δέ ἐστιν ἡ κατάπαυσις τῶν δημοσίων ἔργων καὶ ἡ κατὰ τὸ ἥμισυ ἐλάττωσις τοῦ στρατοῦ—μέχρι τῆς ποθητῆς ἐξισώσεως.— Μόνον τοιούτῳ τρόπῳ εἶναι δυνατὴ ἡ ἀποσόβησις τοῦ ἐξ 150 ἑκατομμυρίων ἐλλείμματος.

Γινώσκομεν πολὺ καλῶς, ὅτι ἡ Ἰταλία ἐπεθύμει σφόδρα ἵνα ἔχῃ ἐν πραγματικότητι στρατὸν ἐξ 750,000 ἀνδρῶν· γινώσκομεν πόσον ὠφέλιμον θὰ ἦτο διὰ τὴν χώραν, ἐὰν ἅπασα ἡ νεολαία ἀνετρέφετο στρατιωτικῶς, ἐὰν ὁ στόλος ἐνισχύετο, ἐὰν πανταχοῦ ὠχυροῦντο τὰ παρὰ τὰ μεθόρια φρούρια, καὶ ἐὰν εὐωδοῦντο τὰ δημόσια ἔργα τὰ διευκολύνοντα τὰ μέσα τῆς συγκοινωνίας. Ἀλλ' ἡμεῖς ἐρωτῶμεν ἁπλῶς ἐὰν τῳόντι ἡ Ἰταλία κέκτηται νῦν τὰ μέσα πρὸς διάπραξιν πάντων τούτων, ἐὰν δὲν θὰ ἦτο κάλλιον ἡ πρὸς τὸ παρὸν ἀπ' ἐκείνων ἀποχή, ἐὰν δὲν ἤθελεν εἶσθαι καλλίτερον ἵνα ἅπασα ἡ προσοχὴ στραφῇ πρὸς ἓν καὶ μόνον σημεῖον, πρὸς τὴν ἐξίσωσιν τῶν οἰκονομικῶν τοῦ κράτους, καὶ ἐὰν μόνον μετὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τούτου ἐπεδιώκετο ἡ ἐκτέλεσις καὶ τῶν ἄλλων κοινωφελῶν ἔργων. Δικαιούμεθα δὲ τοσούτῳ μᾶλλον νὰ θέσωμεν τὸ ζήτημα τοῦτο, καθόσον ἅμα τῇ ἐπιτυχίᾳ τῆς οἰκονομικῆς ἰσορροπίας θὰ ἐπηκολούθη ἀμέσως καὶ ἡ ἐνίσχυσις τῆς πίστεως, ἡ συσσώρευσις τῶν κεφαλαίων καὶ ἡ πτῶσις τῆς ἐπικαταλλαγῆς.

Ἕτερον ζήτημα εἶναι τοῦτο: Δύναται ἡ Ἰταλία ἄνευ μεγάλου στρατοῦ νὰ καθέξῃ τὴν θέσιν αὐτῆς ἐν τῇ Εὐρώπῃ; Δύναται νὰ πλουτήσῃ ἄνευ δημοσίων ἔργων; Καὶ εἰς τοῦτο οἱ ἀρμοδιώτεροι καὶ οἱ φιλοπάτριδες πολῖται ἀπαντῶσι καταφατικῶς. Ἡ Ἰταλία διὰ λαμπρῶς διωργανωμένου στρατοῦ, οἵος ὁ βαυαρικὸς καὶ ὁ τοῦ Πεδεμοντίου, ἔστω καὶ διπλοῦς τούτων, τουτέστι διὰ στρατοῦ συνισταμένου ἐκ τεσσάρων ἐπιλέκτων στρατιωτικῶν σωμάτων, καλῶς ὡπλισμένων ἐξησκημένων καὶ διοικουμένων, δύναται κάλλιστα νὰ ἐπιβάλῃ τὸ αὐτὸ σέβας, οἷον καὶ ἡ 750,000 στρατιώτας κεκτημένη Ἰταλία, ἐξ ὧν ὁ ἡμίσεις ἀνήκοντες εἰς τὴν δευτέραν κατηγορίαν τυγχάνουσιν ὄντες καὶ κακῶς ὡπλισμένοι καὶ ἀτελῶς ἠσκημένοι.

Ἡ Ἰταλία δύναται βεβαίως νὰ χρήζῃ καὶ ἄλλων σιδηροδρόμων καὶ λιμένων καὶ ἄλλων δημοσίων ἔργων, ἀλλὰ δύναται ἐπίσης καὶ ἄνευ τούτων· ν'αὐξήσῃ τὸν πλοῦτον αὐτῆς, ὡς τοῦτο ἀποδεικνύουσι τὰ δέκα τελευταῖα ἔτη.

ΙΣΠΑΝΙΑ.

ΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ ΜΕΛΛΟΝ.

Εἷς τῶν ἀνταποκριτῶν τοῦ «Χρόνου» ἐξετάζων τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων ἐν Ἱσπανίᾳ ἐπιφέρει τοιαύτας τινὰς παρατηρήσεις.

Τὸ Βιλβάον δὲν εἶναι ἐλεύθερον παντὸς κινδύνου. Ἡ χαρμόσυνος μέθη τῶν πρώτων τῆς ἐλευθερίας ἡμερῶν ὤχετο ἀπιοῦσα, τὸ δὲ πλῆθτον τῶν κατοίκων δειλῶς ἀτενίζει πρὸς τὸ μέλλον. Μετὰ τοσαύτας ἀπωλείας, μετὰ τοσαύτας παθήσεις, μετὰ τοσαύτην γενναίαν ἀνοχὴν τοσούτων θυσιῶν, εἶναι σκληρὸν τὸ νὰ μὴ δύναταί τις νὰ ἀπέρχηται εἰς τὰς ἐργασίας αὐτοῦ, εἶναι σκληρὸν νὰ εὑρίσκῃ τις τὴν πατρίδα περικυκλουμένην ὑπὸ τοσούτων κωλυμάτων καὶ τοσοῦτον πτωχήν, ὥστε νὰ μὴ δύναται μετὰ μίαν ἢ δύο σπουδαίας συμπλοκὰς νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν εἰρήνην. Οὐδεὶς σκέπτεται ἐνταῦθα ὅπως μεμψιμοιρῇ, οὐδεὶς αἰτιᾶται οὔτε τὴν κυβέρνησιν οὔτε τὴν Ἱσπανίαν. Ἀλλὰ λυπεῖται πᾶς τις βλέπων ἑαυτὸν ἀπέναντι τῆς ἀπαισίας πραγματικότητος. Ἐνόσῳ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συγκροτηθῇ στρατὸς δίς ἢ τρὶς ἰσχυρότερος τοῦ νῦν, οἱ καρλισταὶ θέλουσιν εὐχερῶς παρατείνει ἐπ' ἄπειρον τὸν πόλεμον. Πρὸς τοῦτο ἀρκεῖ νὰ ἐκτελῶνται περιοδικῶς αἱ ὑπὸ τοῦ μνηστῆρος τοῦ θρόνου ὑποδειχθεῖσαι ὑποχωρήσεις.

Τὰ τελευταῖα γεγονότα καταδεικνύουσιν ὅτι τριάκοντα χιλιάδες καὶ καλῶς διοικούμενοι δὲν ἀρκοῦσιν, ὅπως ἐν ταῖς εἰς ἐπιθέσεις τοσοῦτον ἀπροσφόροις ταύταις ἐπαρχίαις ἐξαναγκάσωσι τοὺς πολεμίους ἵνα συνάψωσι μαχην, οὐδ' ἐπιτρέπουσιν ἵνα φέρωσιν εἰς περας καλῶς ἐσκεμμένον τι σχέδιον ἢ εἰς τὸ νὰ ἐμποδίσωσι πᾶσαν διέξοδον εἰς τοὺς ἀεὶποτε πρὸς φυγὴν ἑτοίμους καρλιστάς. Ἐὰν δὲ ἐπέλθῃ τις σύμβασις, ἤτις ἴσως μόνον μετά τινα αἱματηρὰν μάχην ἠδύνατο νὰ συναφθῇ, ὅπως μὴ συμβῇ τι γεγονὸς πάντῃ ἀπροσδόκητον καὶ τοὺς πάντας ἐκπλήξον, δέον ἡ Ἱσπανία ν' αὐξήσῃ τὸν στρατόν. Ἀλλὰ πρὸς ἐπιτυχίαν τούτου δεῖ χρηματικῶν πόρων. Τοιαύτη ἡ παροῦσα τῶν πραγμάτων κατάστασις.

Εὐτυχῶς ἡ λύσις τῆς πολιορκίας τοῦ Βιλβάου ἀπέδειξεν εἰς τὰς κυβερνήσεις πάντων τῶν ξένων κρατῶν, ὁπόσον μικρὰς δύνανται νὰ ἔχωσιν ἐλπίδας οἱ καρλισταὶ περί τινός ποτε νίκης. Ἡ Εὐρώπη σήμερον κατενόησεν, ὅτι κατ' ἀνάγκην ἐντὸς μικροῦ εἴτε μακροῦ χρονικοῦ διαστήματος τὴν νίκην μέλλει ν' ἄρῃ πάντοτε ἡ ὑπὸ τῶν φιλελευθέρων ἀντιπροσωπευομένη κυβέρνησις. Ὅθεν οἱ Ἱσπανοὶ δικαιοῦνται νὰ ἐλπίζωσιν, ὅτι δὲν θέλει βραδύνει ἐπὶ πλέον ἡ ἐπίσημος ὑπὸ τῶν ξένων κυβερνήσεων ἀναγνώρισις αὐτῶν ἧς οὗτοι ἔχουσιν ἀπόλυτον ἀνάγκην, ὅπως εὕρωσι πίστιν. Ἔπειτα αἱ νίκαι τῆς κυβερνήσεως ταύτης κέκτηνται μεγάλην σπουδαιότητα καὶ δι' ἅπασαν τὴν Εὐρώπην, ἥτις ἔχει πολλὰ συμφέροντα ἐν Ἱσπανίᾳ καὶ ἥτις βαρέως πάσχει ἐκ τῆς ἐπὶ μακρὸν χρόνον παραστάσεως τοῦ πολέμου ἐν χώρᾳ πλήρει φυσικοῦ πλούτου.

ΑΜΕΡΙΚΗ.

Ο ΜΑΥΡΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ.

Αἱ ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες μετὰ πολλοῦ κρότου ἀναφέρουσι γεγονὸς πρωτοφανὲς εἰς τὰ χρονικὰ τῶν πολιτευομένων ἐθνῶν, φαινόμενον πρωτοφανὲς καὶ ἐν αὐτῷ τῷ νέῳ κόσμῳ. Τῇ 30 ἀπριλίου ἡ ἐν Οὐασιγκτῶνι αἴθουσα τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ ἀμερικανικοῦ ἔθνους παρεῖχε θέαμα σπάνιον καὶ συγκινητικόν· ἅμα τῇ ἐνάρξει τῆς συνεδριάσεως τὰ βλέμματα πάντων τῶν παρισταμένων βουλευτῶν ἐστράφησαν πρὸς τὴν ξένην καὶ ἰσχνὴν μορφὴν τοῦ ἀντιπροέδρου τῶν νοτίων κρατῶν τῆς ὁμοσπονδίας. Ἡ Βουλὴ διὰ τρόπου εὐγενεστάτου ἅμα καὶ ἐγκαρδίου ἀπένειμεν αὐτῷ τὴν ἅπαξ μόνον μέχρι τοῦδε ἀπονεμηθεῖσαν ἄλλῳ τιμὴν τοῦ νὰ ἐκλέξῃ τὴν θέσιν αὐτοῦ ἀνευτῶν προηγουμένων διὰ τοῦ κλήρου προδιατυπώσεων· ἐπειταδὲ ἅπας ὁσίως ἀνέστη καὶ μετ' ἰδιαζούσης προσοχῆς ἔτεινε τὸ οὖς ὅπως ἀκροασθῇ τοῦ λόγου τοῦ ἀσθενοῦς Νέγρου. Καὶ ἄλλοτε μὲν πολλάκις ἐνθουσωδῶς ἐπεκροτήθησαν ἐν διαφόροις τόποις τῆς ἀμερικανικῆς ὁμοσπονδίας μαῦροι διὰ λόγους εὐφραδεῖς, ἀλλὰ πρῶτον καὶ συγκινητικὸν ἦν τὸ θέαμα τοῦ ν' ἀγορεύῃ ἐν τῇ Βουλῇ καὶ νὰ προεδρεύῃ τῶν ἀντιπροσώων τοῦ ἔθνους ἀπελεύθερος δοῦλος, καὶ συγχρόνως ἕτερος ῥήτωρ ὁ Ρίχτερ Πάρκερ ν' ἀγορεύῃ ὑπὲρ τῆς ἰδέας τοῦ νὰ ἐκπολιτισθῶσι καὶ νὰ καταστῶσιν πολῖται τῆς ἀμερικανικῆς πολιτείας καὶ οἱ ἐγχώριοι ἄγριοι Ἰνδοί.

Νῦν κατὰ πρῶτον ἀπονέμεται ἡ τιμὴ τοῦ προεδρεύειν τῆς Βουλῆς τῶν ἀντιπροσώπων ἀνδρὶ μέλανι, τῆς δὲ τιμῆς ταύτης ἀπολαύει ὁ Ἰωσὴφ Χ. Ῥαϊνέυ, ἀντιπρόσωπος τῆς ἐπαρχίας τῆς νοτίου Καρολίνας. Ὁ ἀνὴρ οὗτος ἐγεννήθη δοῦλος τῷ 1832 ἐν Γεωργετόβν· κατὰ τὸν ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν δούλων ἀγῶνα ἠναγκάσθη βίᾳ ν' ἀγωνισθῇ κατὰ τῆς δουλείας, ἀλλ' ἐντεῦθεν ἀποδρὰς εἰς τὰς δυτικὰς Ἰνδίας ἐπανῆλθεν οἴκαδε μετὰ τὸ πέρας τοῦ πολέμου. Ἔκτοτε ἐξελέγη πολλάκις βουλευτής, ἀπολαύει δὲ μεγίστης ὑπολήψεως παρὰ τοῖς συναδέλφοις αὐτοῦ ἀντιπροσώποις τῶν ὁμοσπόνδων Πολιτειῶν.

ΕΛΛΑΣ.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ.

ΑΘΗΝΑΙ, 14]26 μαΐου.

Οἱ συνδυασμοὶ τῶν ἀποδυομένων εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα ἐφελκύουσι τὴν κοινὴν προσοχήν. Ἰδίως δ' ἀσχολοῦνται εἰς τὸν καταρτισμὸν αὐτῶν οἱ ἐνταῦθα κομματάρχαι προθυμοποιούμενοι νὰ καταστήσωσι πλήρη τὴν μεταξὺ τῶν φίλων αὐτῶν σύμπνοιαν καὶ ὁμοφροσύνην. Ὅταν καταρτισθῶσιν οἱ πλεῖστοι τῶν συνδυασμῶν, προτίθεμαι νὰ ἐκθέσω διὰ βραχέων τὰ κατ' αὐτούς. Ἡ κυβέρνησις προεκήρυξεν, ὅτι θέλει λάβει πάντα τὰ δυνατὰ μέτρα πρὸς διατήρησιν τῆς ἡσυχίας κατὰ τὴν κρίσιμον τῶν ἐκλογῶν ἐποχήν. Οἱ κίνδυνοι τῆς διαταράξεως τῆς ἡσυχίας κατὰ τὰς ἐκλογὰς εἶναι ὄντως· ποῶτον μὲν δύνανται νὰ προκύψωσιν οὗτοι ἐξ αὐτῆς τῆς ἐξουσίας ὑπεικούσης εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ ἐπηρεάσῃ τὰς ἐκλογάς· δεύτερον δ' ἐκ τῆς πάλης τῶν κομμάτων. Ἡ πεῖρα τοῦ παρελθόντος θέλει ἐνισχύσει τὴν κυβέρνησιν ἐν τῷ αἰσθήματι τοῦ θρησκευτικοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὰς διατάξεις, δι' ὧν ὡρίσθησαν τὰ τῶν ἐκλογῶν. Τοιαύτην δὲ πολιτικὴν προεκήρυξεν ἡ κυβέρνησις τοῦ κ. Βούλγαρη ὅτι θέλει μετέλθει ἀπέναντι τῶν διαδηλώσεων τῆς ἐν Ἑλλάδι δημοσίας γνώμης περὶ πλήρους ἐλευθερίας τῶν ἐκλογῶν, ὥστε ὑπολείπονται οἱ κίνδυνοι οἱ ἐκ τῶν συγκρούσεων τῶν κομμάτων προερχόμενοι· ὅσον δὲ καὶ ἂν ἐπικαλεσθῇ τις τὴν φρόνησιν τῶν ἀγωνιζομένων καὶ ἀποτρέψῃ τούτους ἀπὸ παντός, ὅπερ δύναται νὰ δώσῃ ἀφορμὴν ἀνησυχίας, δὲν δύναται νὰ προλάβῃ τὰ δεινὰ ἀρχαίων ζηλοτυπιῶν, ζωηρῶς ἀναφαινομένων ἐν ταῖς ἐκλογαῖς. Δυστυχῶς ἐπεκράτησεν ἡ γνώμη, ὅτι ἡ μέλλουσα νὰ προμηθευθῇ τὰ εἰσιτήρια μερὶς θέλει ὑπερισχύσει ὅσον οὔπω καὶ ἐν τῇ Βουλῇ διὰ τῆς ἐξελέγξεως τῶν ἐκλογῶν. Ὑπὸ τοιούτων δ' ὁρμώμενοι ἀρχῶν οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ἀγωνιζόμενοι διὰ παντὸς τρόπου προσπαθοῦσι νὰ ἐξασφαλίσωσι τὴν ἐπιτυχίαν αὐτῶν. Τὸ μέτρον τῆς μεταβάσεως ἀνακριτῶν εἰς τοὺς τόπους τῶν ἐκλογῶν, ὅπερ ἐλήφθη ὑπὸ τῶν κυβερνήσεων κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν παρελθουσῶν ἐκλογῶν, συνετέλεσεν οὐκ ὀλίγον εἰς τὴν τήρησιν τῆς τάξεως καὶ τὴν νομιμότητα τῶν ἐκλογῶν. Ἡ κυβέρνησις τοῦ κ. Βούλγαρη ἀπέστη ἀπὸ τῆς ἰδέας τῆς ἀποστολῆς ἀνακριτῶν, ἡ δὲ ἀντιπολίτευσις ὑπέλαβε τοῦτο ὡς ἀσυμβίβαστον πρὸς τὴν νομιμότητα τῶν ἐκλογῶν καὶ κατέκρινε σφοδρῶς τὴν κυβέρνησιν ἐπὶ τῇ παραλείψει του μέτρου τούτου. Ὡς λόγον δὲ τῆς ἀποχῆς τῆς κυβερνήσεως ἀπὸ τοῦ μέτρου τούτου ἠκούσαμεν, ὅτι ὁ περὶ ἐκλογῆς βουλευτῶν νόμος ἀπαγορεύει τὴν παρουσίαν ὀργάνων τῆς ἐξουσίας ἐν τῷ τόπῳ τῆς ἐκλογῆς καὶ ὅτι μόνον ἡ ἐκπέλεσις ἐγκλήματος δικαιολογεῖ τὴν ἀποστολὴν ἀνακριτῶν· οὐχὶ δὲ καὶ ὁ ἁπλοῦς, ὁ ὑποθετικὸς κίνδυνος διαταράξεως τῆς τάξεως. Ὁ κ. Βούλγαρης ἐφάνη πάντοτε ἔχων ὀρθοτάτην κρίσιν καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν, ὅτι θέλει ἐργασθῆ σπουδαίως πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς νομιμότητος τῶν ἐκλογῶν, ἀφ' ἧς ἐξήρτηται ἡ τύχη τῆς Βουλῆς.

Κατὰ τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς ἔγραψαν αἱ εἰς τὸ κόμμα τοῦ κ. Δεληγεώργη ἀνήκουσαι ἐφημερίδες καὶ κατέκριναν αὐτὴν σφόδρα ὡς ἐνεργηθεῖσαν ἄνευ σπουδαίου λόγου, ὑπερεμάχησαν δὲ τοῦ βασιλικοῦ τῆς διαλύσεως προνομίου ὡς ἀναποφεύκτου ὄντος ἐν τῷ συνταγματικῷ πολιτεύματι. Αἱ φράσεις αὗται προεκάλεσαν σφοδρὰς ἀπαντήσεις ἀπὸ μέρους τῶν ἀποτελούντων τὴν πρώην ἀντιπολίτευσιν κατὰ τοῦ ὑπουργείου Δεληγεώργη, ἰσχυριζομένων, ὅτι δὲν δικαιοῦται ὁ κ. Δεληγεώργης νὰ παραπονῆται ἐπὶ τῷ μέτρῳ τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς, ἀφοῦ καὶ αὐτὸς ἐποιήσατο χρῆσιν αὐτοῦ. Αἱ συζητήσεις αὗται ἀποτελοῦσιν ἓν τῶν κυριωτέρων θεαμάτων τοῦ τύπου κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας.

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος τὰ πνεύματα τῶν ἁπλουστέρων ἀνθρώπων εἰσὶν ἐστραμμένα πρὸς τὴν Κόρινθον, ἔνθα περιμένουσι τὴν ἀνακάλυψιν ἀμυθήτου θησαυροῦ. Πρό τινος χρόνου Κορίνθιός τις, καλούμενος Ἀθανάσιος Μαραγκός, εἶχεν ὑποβάλει εἰς τὸ ὑπουργεῖον ἀναφοράν, δι' ἧς ἐζήτει κυβερνητικὴν συνδρομήν, ὅπως ἐκθάψῃ ἐκ τῶν στέρνων τῆς γῆς μέγαν θησαυρόν, ὃν ἀνεκάλυψεν ἐν Κορίνθῳ δαπανήσας εἰς ἀνασκαφὰς περὶ τὰς 3000 δραχμάς. Ὁ εὑρέτης οὗτος, καθ' ἃ λέγει, συνῆψε καὶ συμβόλαιον πρὸς τὴν κυβέρνησιν, καὶ ἐπρόκειτο νὰ ἐκδοθῇ καὶ ἡ διαταγὴ αὐτῆς πρὸς τὸν οἰκονομικὸν ἔφορον Κορινθίας διὰ τὰ περαιτέρω, ὅτε ἕτερος Κορίνθιος, Σκλαβοῦνος ὀνομαζόμενος, κατώρθωσε νὰ συνάψῃ δεύτερον συμβόλαιον πρὸς τὴν κυβέρνησιν, καὶ κατισχύσας τοῦ πρώτου ἔλαβε πράγματι τὴν κυβερνητικὴν συνδρομὴν πρὸς ἀνακάλυψιν τοῦ περιαδομένου θησαυροῦ. Ὁ Μαραγκὸς διεμαρτυρήθη ἐντόνως κατὰ τῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν προτίμησιν ταύτην καὶ ζητεῖ παρ' αὐτῆς ἀποζημίωσιν 100,000,000 δραχμῶν! Ὁπωσδήποτε ἐπιτροπὴ ἐκλεχθεῖσα ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως, ἧς μέλη εἰσὶ καὶ ὁ ὑπασπιστὴς τοῦ βασιλέως κ. Μεταξᾶς καὶ ὁ συνταγματάρχης κ. Β. Πετιμεζᾶς, ἀπῆλθε τῇ παρελθούσῃ κυριακῇ μετὰ τοῦ εὑρέτου Σκλαβούνου εἰς Κόρινθον συμπλέοντος ἐν τῷ αὐτῷ ἀτμοπλοίῳ τῆς Ὁμονοίας καὶ τοῦ Μαραγκοῦ. Ἡ ἀφήγησις τοῦ κ. Σκλαβούνου ὑπερβαίνει τῷ ὄντι τοὺς μύθους τῆς Χαλιμᾶς. Παρὰ τὸ ἐν Σικυωνίᾳ χωρίον Βασιλικὰ ἀνεκάλυψε λέγει ὁ φανταστιόπληκτος οὗτος ἄνθρωπος, βαθὺ σπήλαιον, καὶ ἐπειδὴ εἶχεν ἀκούσει ἐκ παραδόσεως, ὅτι ἐκεῖ ὑπῆρχε πλουσία τις βασίλισσα, ἐξ ἧς καὶ τὸ ὄνομα τοῦ χωρίου, ἔχουσα κατατεθειμένον ἐντὸς ὑπογείου ἄπειρον θησαυρὸν χρυσοῦ καὶ ἀδαμάντων, ἐζήτησε νὰ κατέλθῃ εἰς τὸ ἀνακαλυφθὲν ὑπ' αὐτοῦ σπήλαιον. Κατελθὼν δὲ καὶ ἰδὼν μετ' ἐκπλήξεως ἐντὸς τῶν ὑπογείων θησαυρὸν χρυσοῦ, ἀδαμάντων καὶ χρυσῶν ἀγαλμάτων καὶ ἐν τῷ μέσῳ τράπεζαν πολύτιμον μετὰ χρυσῆς ἀνθοδέσμης, εἰσῆλθε καὶ λαβὼν μέρος αὐτῶν ἐζήτησε νὰ ἐξέλθῃ· ἀλλ' αἴφνης ἡ κατὰ τὴν εἴσοδον σιδηρᾶ πύλη κλείει καὶ δὲν ἐπιτρέπει τῷ Σκλαβούνῳ νὰ ἐξέλθῃ εἰμὴ ἀφοῦ μετὰ ἀνεκφράστου λύπης καταλείπει τὰ κειμήλια, ἅτινα ἐζήτησε νὰ ἀφαιρέσῃ ἐκεῖθεν. Ὁποῖον τῷ ὄντι ἔμψυχον καὶ νοῆμον ὄν ἡ σιδηρᾶ ἐκείνη πύλη! Ὁ Σκλαβοῦνος ἀποτυχὼν οὕτω τῶν ἐλπίδων αὐτοῦ καὶ μάτην ζητήσας τὸ σιδηρόχορτον, εἰς ὃ οὐδὲ πύλαι ᾅδου ἀνθίστανται, ἐζήτησε τὴν συνδρομὴν τῆς κυβερνήσεως, ἐλπίζων, ὅτι αὕτη θέλει δυνηθῆ νὰ ἐξεύρῃ μηχανισμόν τινα, δι' οὗ νὰ καταναγμάσῃ τὴν σιδηρᾶν ἐκείνην πύλην, τὴν φυλάττουσαν τοὺς θησαυροὺς, νὰ ἐνδώσῃ.

Τοιαύτη ἐστὶν ἡ ἀφήγησις τοῦ εὑρέτου περὶ τοῦ ζητουμένου θησαυροῦ. Ἡ δὲ ἐπιτροπὴ τῆς κυβερνήσεως μεταβᾶσα εἰς Κόρινθον καὶ παραλαβοῦσα ὡς μέλη αὐτῆς καὶ τὸν οἰκονομικὸν ἔφορον Κορινθίας, ἐζήτησε παρὰ τῶν καταδεικτῶν νὰ δείξωσιν αὐτῇ τὸ σπήλαιον· ἀλλ' οὗτοι ἰδόντες παραπλέον κατὰ τύχην παρὰ τὸν θησαυρὸν πλοῖον αὐστριακόν, ἐν ᾧ εἶναι ὁ δοὺξ τῆς Τοσκάνης, ἤρισαν πρὸς ἀλλήλους καὶ ἠρνήθησαν νὰ δείξωσι τὸ σπήλαιον ἐκ φόβου δηθεν μὴ ὁ ἐν τῷ πλοίῳ δοὺξ, ὃν ὑπέλαβον υἱὸν τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Αὐστρίας, ἀφαιρέσῃ τὰ ἀνακαλυφθησόμενα ἀγάλματα. Μέχρι τῆς χθὲς οὐδὲν ἕτερον ἐγνωρίζομεν περὶ τῆς ἐπιτροπῆς τῆς κυβερνήσεως, εἰμὴ ὅτι αὕτη δὲν κατώρθωσε κατ' ἀρχὰς νὰ πείσῃ τοὺς καταδείκτας, ὅπως ὁδηγήσωσιν αὐτὴν εἰς τὸ σπήλαιον, ἐν ᾧ κρύπτεται ὁ ἀμύθητος θησαυρός. Οἱ καταδεῖκται, ὡς φαίνεται, ἐδυσπίστουν περὶ τῆς ἱκανότητος τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ νὰ ἀνοίξῃ τὴν ἐν τῷ ὑπογείῳ σιδηρᾶν πύλην καὶ ἐζήτουν σιδηρόχορτον· ἐν τούτῳ δὲ τῷ μεταξὺ ἐχρηματολόγουν συστήσαντες ἑταιρίαν ἀνώνυμον καὶ εἰσπράττοντες χρήματα παρὰ τῶν ἁπλουστέρων, οἵτινες ὡς μέτοχοι τῆς ἑταιρίας νομίζουσιν ἑαυτοὺς καὶ μετόχους τοῦ θησαυροῦ, καὶ ἀναμένουσιν ἀνυπομόνως τὴν ὥραν, καθ' ἣν θὰ γείνωσι κάτοχοι ἑκατομμυρίων δραχμῶν. Ἐν τούτοις οἱ καταδεῖκται δὲν ἔμειναν μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς ἐν Κορίνθῳ· ἀλλ' ἀναχωρήσαντες τὴν 10ην ὥραν τῆς ἑσπέρας τῆς κυριακῆς, ὅπως ἀναγγείλωσι τοῖς συνεταίροις αὐτῶν τὸ συμβόλαιον καὶ τὰς πρὸς τὴν κυβέρνησιν συμφωνίας, μόλις ἐπανῆλθον μετὰ 12 ὡρῶν ἀπουσίαν χθὲς τὴν πρωΐαν, καὶ ἀνεχώρησαν μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς εἰς Σικυῶνα, ὅθεν ἐπρόκειτο νὰ ἐπανέλθωσι τὴν ἑσπέραν· ἀλλὰ μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν γράφομεν οὐδεμίαν εἴδησιν ἐκόμισεν ἡμῖν ὁ τηλέγραφος· διὸ καὶ πολλοὶ τῶν εὐπίστων ἀνησυχοῦσιν. Ἡ ἐπιδημία δὲ τῆς ἀνακαλύψεως θησαυρῶν ἤρξατο ἤδη διαδιδομένη εἰς τὸν λαὸν ὡς ἄλλοτε ἡ τῆς ἀνακαλύψεως μεταλλείων. Ἡ κίνησις, ἡ γενομένη προς ἀνακαλυψιν τοῦ θησαυροῦ τῆς Κορίνθου ὤθησε καὶ ἕτερον φαντασιόπληκτον, ὅπως παρουσιασθῇ εἰς τὴν κυβέρνησιν ὡς εὑρέτης θησαυροῦ ἐν ταῖς κλειναῖς Ἀθήναις παρὰ τὴν ἁγίαν Τριάδα ἐν τῇ θέσει σταχτοθήκη εἰς βάθος 13 μέτρων. Καὶ δύο δὲ ἄλλοι εὑρέται θησαυρῶν ἐν Λαμίᾳ καὶ ἐν Λεβαδείᾳ περιτρέχουσι τὴν ἀγοράν ζητοῦντες νὰ ἐξαπατήσωσι τὸ κοινὸν καὶ νὰ ἀργυρολογήσωσιν ἐκ τῆς εὐπιστίας τῶν πολλῶν. Ἂς ἐλπίσωμεν τοὐλάχιστον, ὅτι ὁ θησαυρὸς τῆς Κορίνθου, χάριν τοῦ ὁποίου καὶ ἐπίσημος ἐπιτροπὴ καὶ λόχος ἐκ Πατρῶν ἀπεστάλησαν, δὲν θα μεταδληθῇ εἰς ἀνθρακας διὰ τῆς ἐκδιάσεως τῆς σιδηρᾶς πύλης ἄνευ σιδηροχόρτου!

Μετ' ἀνεκφράστου χαρᾶς ἠθέλομεν ἀναγγείλει σήμερον τοῖς ἀναγνώσταις τοῦ «Νεολόγου» τὴν ἐκλογὴν ὡς μητροπολίτου καὶ προέδρου τῆς ἱερᾶς Συνόδου ἑνὸς τῶν ἐναρετωτέρων, λογιωτέρων καὶ χριστιανικωτέρων ἱεραρχῶν τῆς ἀνατολικῆς ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας, ἐὰν ὁ κεκτημένος τὰς ἀρετὰς ταύτας ἅγιος Μεσσηνίας Προκόπιος εἶχεν ἤττονα μετριοφροσύνην καὶ ἀπεδέχετο τὴν ὁμόθυμον ἐκλογὴν τῶν ἁγίων συνοδικῶν. Οἱ ἅγιοι οὗτοι ποιμένες τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἀφεθέντες πάντῃ ἐλεύθεροι ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ἀπεφάσισαν μιᾷ φωνῇ νὰ ἀνεθέσωσι τὴν προεδρείαν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν σεβασμιώτατον ἀρχιεπίσκοπον Μεσσηνίας, καὶ ἔμελλον χθὲς νὰ συνέλθωσιν ὅπως προβῶσιν ὁριστικῶς εἰς τὴν ἐκλογὴν ταύτην. Ἀλλ' ὁ ἅγιος Μεσσηνίας, μαθὼν τὴν ἀξιέπαινον πρόθεσιν τῶν ἁγίων συνοδικῶν ἐν τῇ χριστιανικῇ αὐτοῦ μετριοφροσύνῃ ἀπεποιήθη τὴν ὑψηλὴν ταύτην τιμὴν καὶ ἐπιμένει ἔτι εἰς τὴν ἀπόφασιν αὐτοῦ, καί τοι παρὰ πολλῶν ἐκ τῶν ἀρίστων παρ' ἡμῖν κληρικῶν τε καὶ λαϊκῶν παρεκλήθη νὰ ἀναδῇ εἰς τὸν μητροπολιτικὸν θρόνον. Ἐντεῦθεν δὲ συνέβη, ὥστε ἡ χθὲς συνελθοῦσα Σύνοδος διελύθη ἄπρακτος ἀναβαλοῦσα τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος δι' αὔριον. Εὐχόμεθα δὲ ἀπὸ καρδίας ὁ ἅγιος Μεσσηνίας νὰ μεταπεισθῇ καὶ νὰ λάδῃ εἰς τὰς ἐναρέτους καὶ χριστιανικὰς αὐτοῦ χεῖρας τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

Οἱ ἐξῆς νέοι διορισμοὶ ἐκοινοποιήθησαν χθὲς ἐπισήμως.

Ὁ πρώην τελετάρχης ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶνἐξωτερικῶν Ἐ. Ἀλή Ῥιζὰ βέης διωρίσθη μέλος τοῦ συμβουλίου τῆς ἐπικρατείας.

Ὁ τέως μεκτουπτσῆς τοῦ ὑπουργείου τῶν ναυτικῶν Ἐμίν ἐφένδης διωρίσθη λογιστὴς τοῦ αὐτοῦ ὑπουργείου.

Εἰς τὴν θέσιν μεκτουπτσῆ τοῦ αὐτοῦ ὑπουργείου διωρίσθη ὁ Μεχμὲτ Ἀλή ἐφένδης.

Ὁ πρώην μεκτουπτσῆς τοῦ δηλαετίου τῶν νήσων τοῦ ἀρχιπελάγους Νεδζίπ ἐφένδης διωρίσθη κιατίπης τοῦ συμβουλίου τοῦ ναυαρχείου.

—

Χθὲς ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ῥωσσίας στρατηγὸς Ἰγνατιὲφ μεταβᾶς εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην ἔσχε συνέντευξιν μετὰ τῆς Α. Ὑψ. τοῦ μεγάλου βεζίρου.

—

Τὴν αἰτίαν τῆς παύσεως τοῦ Νουβὰρ πασσᾶ ἀπὸ τῆς θέσεως ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Αἰγύπτου ὁ «Ἀνατολικὸς Κήρυξ», καθ' ἃς ἔχει πληροφορίας, ἀποδίδει εἰς τὸ ὅτι σχέδιόν τι τοῦ εἰρημένου πρώην ὑπουργοῦ περὶ διορισμοῦ ἐμπορικῶν πρακτόρων τῆς Αἰγύπτου παρὰ ταῖς ξένοις κυβερνήσεσι

γνοία καὶ ἄνευ προθέσεως ἔδωκα ἀφορμὴν δυσαρεσκείας πρὸς τὸν φίλον μου.

Ἅπαντες ἐνθέρμως παρακαλοῦμεν τὴν παρέλευσιν τοῦ τρυμεροῦ χειμῶνος, ὅπως τῶν ὁδῶν ἀνοιγομένων καὶ τῆς συγκοινωνίας ἐπαναλαμβανομένης εὕρωμεν ἀνακούφισίν τινα τῆς ἀθλιοτάτης καὶ ἀπελπιστικῆς ἡμῶν καταστάσεως διὰ τῆς προσελεύσεως σιτηρῶν καὶ λοιπῶν ἀναγκαίων τοῦ βίου. Καὶ ὁ μὲν χειμὼν παρῆλθεν ἀλλ' οὐδεμία βελτίωσις, μᾶλλον δὲ χειροτέρευσις· ἡ δὲ παντελὴς ἔλλειψις ζώων μεταφορᾶς καὶ προνοίας ἐγκαίρου ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων μᾶς ἔφεραν εἰς τὴν ἐσχάτην ἀνάγκην ὥστε τὸ ἐν ταῖς ἀποθήκαις πρᾶγμα μόλις ἀρκέσει ἐπὶ ἕνα ἔτι μῆνα κατ' ἀναλογίαν ἑκατὸν μόλις δραμίων ἄρτου δι' ἕκαστον ἄτομον. Θλιβερὸν ὄντως καὶ σπαραξικάρδιον ἰδεῖν τοὺς πρὸ τῶν φούρνων συνωστιζομένους. Τὸ δεινότερον εἶναι ὅτι ἄλλοτε ἴσως ἔλειπον μόνον τὰ σιτηρά, ἤδη δὲ κατὰ τὸ δυστυχὲς τοῦτο ἔτος ὑπάρχει ἀπόλυτος ἔλλειψις τῶν πρὸς τροφὴν ἀναγκαίων· κρέας, γάλα, τυρός, ὀξύγαλα, βούτυρον καὶ τὰ παρόμοια κατήντησαν μεγίστης πολυτελείας ἀντικείμενα καὶ ὀλιγίστοις προσιτά. Ἔτι μᾶλλον δεινοῦται ἡ ἀθλιότης ἡμῶν καὶ ἐκ τοῦ ὅτι καθ' ἑκάστην δύο καὶ τρεῖς καὶ τέσσαρες χιλιάδες ψυχαὶ ἐκ τῶν πέριξ μᾶς ἐπισκέπτονται ἐπαιτοῦντες ἄρτον ἢ ζητοῦντες νὰ ἀγοράσωσι καὶ μὴ εὑρίσκοντες. Ἡ μόνη ἐλπὶς ἡμῶν εἰς τὸν Θεὸν υἱένει.

Ἔγραφον ὑμῖν προηγουμένως ὅτι περὶ τῶν παρὰ τῆς νομαρχίας Ἰκονίου καταπαυθέντων ἀρχιερατικῶν ἐν τοῖς διοικητικοῖς συμβουλίοις ἀντιπροσώπων οἱ χριστιανοὶ τῶν ἐπαρχιῶν ἁγίου Καισαρείας καὶ Ἰκονίου κατέφυγον διὰ τῶν πατριαρχείων πρὸς τὴν εὐσπλαγχνίαν καὶ τὰ φιλοδίκαια αἰσθήματα τῆς αὐτοκρατορικῆς κυβερνήσεως τοῦ φιλονόμου καὶ φιλολάου ἡμῶν ἄνακτος καὶ οὐ διευψεύσθημεν τῶν ἐλπίδων ἐπειδὴ ἐγκαίρως ἐστάλησαν αἱ δέουσαι διαταγαί. Ἀλλ' ἡ νομαρχία Ἰκονίου οὐ μόνον ὑπὲρ τὸν μῆνα ἀνέβαλε τῆς ἀποστολὴν τῆς αὐτοκρατορικῆς διαταγῆς πρὸς τὰς ἐπαρχίας ἀλλὰ καὶ ὅτε ἐσχάτως ἔπεμψε τὴν διαταγὴν, ἔπεμψεν, αὐτὴν οὐχὶ ὡς διέτάττεν ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις ὅτι ἕκαστος ἀρχιερεὺς ἔχει δικαίωμα νὰ διορίζῃ ἀντιπρόσωπον, ἀλλ' ἑκάστης κοινότητος ὁ πρωθιερεὺς δύναται νὰ συμπαρεδρεύῃ. Ἀγνοῶ εἰσέτι περὶ τούτου τοῦ νέου εἴδους διαβιβάσεως κυβερνητικῶν διαταγῶν ὁποῖα διαβήματα ποιήσουσιν οἱ τε ἀρχιερεῖς καὶ οἱ χριστιανοὶ ἀμφοτέρων τῶν ἐπαρχιῶν.

ΣΥΛΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΛΕΣΧΑΙ.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ.

Τὴν προσεχῆ δευτέραν, 20 μαΐου, περὶ ὥρ. 8 1)2 μ.μ. ἐν τῷ νέῳ κτιρίῳ τοῦ σ λλόγου γενήσεται τακτικὴ συνεδρίασις, καθ' ἣν ὁ ἰατρὸς κ. Σπ. Μαυρογένης ἀναγνώσεται «Φυσιολογικὰς μελέτας» (συνέχεια).

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ.

Τὴν προσεχῆ κυριακὴν, 19 μαΐου, περὶ ὥραν 3 τουρκιστὶ ἐν τῷ νεοδμήτῳ κτιρίῳ τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου γενήσεται ἡ ἐτησία γενικὴ συνεδρίασις τοῦ Ἠπειρωτικοῦ Συλλόγου, ἐν ᾗ ἀναγνωσθήσεται ἡ γενικὴ ἔκθεσις τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, περὶ τῶν κατὰ τὸ δεύτερον τοῦ Συλλόγου ἔτος πεπραγμένων. Ὅθεν παρακαλοῦνται τά τε μέλη τοῦ Συλλόγου καὶ ὅσοι τῶν φιλομούσων, ἂν εὐαρεστῶνται νὰ παρευρεθῶσι.

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΤΑ «ΦΩΤΑ» ΕΝ ΥΨΩΜΑΘΕΙΟΙΣ.

Τὴν προσεχῆ κυριακὴν, 19 τρέχοντος, περὶ τὴν 2 1/2 ὥραν τουρκιστὶ ἀκριβῶς συγκροτεῖται γενικὴ τῶν μελῶν συνεδρίασις ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς ἀλληλοδιδακτικῆς σχολῆς τοῦ Ἁγίου Γεωργίου τοῦ Κυπαρισσᾶ.

Παρακαλοῦνται ὅθεν θερμῶς τὰ ἀξιότιμα μέλη ἵνα παρευρεθῶσιν ἐν αὐτῇ προκειμένου περὶ σπουδαιοτάτων ἀντικειμένων.

ΦΙΛΕΡΓΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝ ΚΩΝΣ/ΠΟΛΕΙ.

Τὴν προσεχῆ κυριακὴν, 19 τρεχοντος, ὥραν 2 μ.μ. τελεστοθήσεται ἡ ἐπέτειος ἑορτὴ τῆς «Φιλέργου Ἑταιρίας» ἐν τῷ καταστήματι αὐτῆς, ὁδῷ Ἀγᾶ Χαΐ ἀρ. 12.

Ἐν τῇ γενικῇ ταύτῃ συνελεύσει, μετὰ τὸν λόγον τοῦ προέδρου κ. Β. Σαρακιώτου, ἀναγνωσθήσεται ἔκθεσις τῶν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐργασιῶν τῆς ἑταιρίας μεθ' ἣν γενήσεται ἡ ἐκλογὴ νέου διοικητικοῦ συμβουλίου καὶ ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς, κατὰ τὸν κανονισμόν. Διὸ παρακαλοῦνται τὰ μέλη καὶ πᾶς φίλος τῶν καλῶν ἵνα παρευρεθῶσιν εἰς τὴν ἐπίσημον ταύτην τῆς ἑταιρίας συνεδρίασιν.

ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΟΥ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Χθὲς ἐγένετο, καθὰ προανηγγέλθη, ἡ ἐννάτη γενικὴ συνέλευσις τῶν μετόχων τῆς Γενικῆς Ἑταιρίας τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους προεδρεύοντος τοῦ Ἐξ. κ. Ἀριστείδου βέη Βαλτατζῆ, καθ' ἣν ἀνεγνώσθη ἡ ἔκθεσις του διοικητικοῦ συμβουλίου περιλαμβάνουσα τὰς κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐργασίας τῆς Ἑταιρίας. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐκθέσεως ἐγένοντο παραδεκταὶ αἱ δι' αὐτῆς καθυποβληθεῖσαι εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς Συνελεύσεως προτάσεις, καὶ ἐπὶ τούτοις διελύθη ἡ συνεδρίασις.

Ἡ ἔκθεσις τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ἔχει ὡς ἕπεται.

Κύριοι,

Ἐρχόμεθα ἐννάτην ταύτην φορὰν νὰ δώσωμεν ὑμῖν λόγον τῆς θέσεως τῶν ἑταιρικῶν ἐργασιῶν σας κατὰ τὴν διαγόρευσιν τῶν Καταστατικῶν.

Ἕκαστος ὑμῶν γνωρίζει τὰς περιστάσεις αἵτινες κατεπίεσαν τὸν ἐμπορικὸν κόσμον μικρὸν κατόπιν τῆς τελευταίας Συνελεύσεώς σας.

Δυστυχῶς ἕνεκα τῶν ἐν λόγῳ περιστάσεων μᾶς εἶναι ἀδύνατον νὰ σᾶς ὑποδείξωμεν, ὡς κατὰ τὰ παρελθόντα ἔτη, εὐχάριστα ἀποτελέσματα, ἀλλὰ ὑποβάλλοντες ὑμῖν τὸν Ἰσολογισμόν σας θέλομεν σᾶς δώσει ἀκριβῆ καὶ πλήρη γνῶσιν τῆς θέσεως τῶν ἐργασιῶν σας, ἥτις σπεύδομεν νὰ τὸ εἴπωμεν εἶναι κατὰ πολὺ καλλιτέρα τῆς ὑποθετομένης ὡς ἐκ τῆς ὑποτιμήσεως τῶν μετοχῶν σας.

Κατὰ τὸν Ἰσολογισμὸν βλέπομεν τὸ μεγαλείτερον μέρος τοῦ Κεφαλαίου σας χρησιμοποιηθὲν εἰς Δάνεια, Προκαταβολὰς καὶ Ἀξίας διαφόρους διὰ Λ.Ὀθ. 1,207,213.18 συνισταμένας εἰς Δάνεια καὶ Προκαταβολὰς διὰ Λ.Ὀθ. 290,006.35 κατὰ τὸν πίνακα ἀριθ. Α' καὶ εἰς διαφόρους Ἀξίας διὰ Λ. Ὀθ. 917,206 83 κατὰ τὸν πίνακα ἀριθ. Β'.

Ἡ ποσότης τῶν τραπεζικῶν μας ἐπὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ συνεπεσώθη εἰς Λ.Ὀθ. 2, 236,695 καὶ ἡ κυκλοφορία Ἐσόδου καὶ Ἐξόδου Συναλλαγματικῶν ἀγορασθεισῶν ἢ πωληθεισῶν ἀνέβη εἰς Λ.Ὀθ. 3,257,178. 16· καὶ ἐν τούτοις ἐκ τῆς κυκλοφορίας ταύτης ὑπέστημεν μόνον ζημίαν Λίρ. Ὀθ. 1,122.49 ἀληθῶς ἐλαχίστην ὡς πρὸς τὴν σπουδαιότητα τῆς ποσότητος καὶ τῶν δυσχερειῶν τοῦ ἔτους.

Οἱ πίνακες τοὺς ὁποίους σᾶς ὑποβάλλομεν γνωστοποιοῦσι τὰ καθ' ἕκαστα ἀπασῶν τῶν ἐργασιῶν σας καὶ τὴν ἀκριβῆ θέσιν τῆς Ἑταιρίας. Εἰδικῶς δὲ σᾶς ἀναφέρομεν ὅτι τὸ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὑποκατάστημά μας τοῦ ὁποίου τὴν ἵδρυσιν εἴχετε ἀποφασίσει ἐν καιροῖς καλλιτέροις, ἔκαμεν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν του ἀκριβῶς κατὰ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἡ κρίσις ἐξεδηλοῦτο καὶ ὅτι μολαταῦτα ἐναντίον τῶν ἐκ πρώτης ἀρχῆς προσκομμάτων ἡ διεύθυνσίς του ἐπραγματοποίησε ἐν διαστήματι τεσσάρων μηνῶν κέρδος καθαρὸν ἐκ Λ. Ὀθ. 15,000.—αἵτινες ἀνεκούφισαν τὸ σύνολον τοῦ Ἰσολογισμοῦ.

Τὸ κατάστημα τοῦτο ἐξακολουθεῖ παρέχον ἡμῖν μεγίστας ἐλπίδας.

Ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν λογαριασμῶν τοὺς ὁποίους σᾶς καθυποβάλλομεν ὅτι τὸ σύνολον τῶν κερδῶν τῆς χρήσεως τοῦ 1873 εἶναι Λ. Ὀθ. 216,842.33 ἅτινα ἀναλόγως ἤθελον προσεπαυξηθῆ ἐὰν αἱ ἐργασίαι ἐξηκολούθουν τὴν τακτικὴν πορείαν των, ἀλλὰ συνεπείᾳ τῆς ὑποτιμήσεως ὅλων τῶν Χρεωγράφων τῆς ὁποίας ἐκρατήθη λογαριασμὸς αὐστηρὸς κατὰ τὸ κλείσιμον τοῦ Ἰσολογισμοῦ, καὶ ἀφαιρέσει τῶν ἐτησίων ἐξόδων, τὸ ποσὸν τοῦτο ἠλαττώθη εἰς ὠφέλειαν ἐκ Λ.Ὀθ. 76,267.62 ἐπὶ τῆς ὁποίας σᾶς διενεμήθη ὁ τόκος τῶν 125000 Μετοχῶν πρὸς 52.56 συμποσούμενον εἰς Λ.Ὀθ. 65700. Ἑπομένως δὲν ἔμενε διαθέσιμον εἰ μὴ ἡ ποσότης Λ.Ὀθ. 10,567.12 ἥτις δυναμένη νὰ ἦναι τὸ ἐντικείμενον ἑνὸς κερδομερίσματος σαφηνίζει τὸ διαγραφὲν ἐν τῇ εἰδοποιήσει τῆς συγκαλέσεως μας.

Ὅσον ἐλαχίστη καὶ ἰδανικὴ θεωρεῖται μία τοιαύτη διανομὴ, ἐναπόκειται ὅμως εἰς ὑμᾶς νὰ τὴν ἀποφασίσητε, ἀλλὰ τὸ Συμβούλιόν σας κρίνει ἁρμοδιώτερον νὰ μεταφερθῇ τὸ ποσὸν τοῦτο εἰς πίστιν τῆς τρεχούσης Χρήσεως.

Κατὰ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ ἀναφερθῶμεν πρὸς ὑμᾶς, Κύριοι, ἔχομεν ταὐτοχρόνως τὴν δικαίαν ἐλπίδα ὅτι διὰ τῆς προσεχοῦς πραγματοποιήσεως τῶν μεγάλων σχεδίων ἅτινα σήμερον διαπραγματεύονται ἐν τοῖς ὑψηλοῖς Κυβερνητικοῖς καὶ Οἰκονομολογικοῖς κύκλοις, ἅπαντα τὰ Χρεώγραφά σας ὅσον οὔπω θέλουσιν ὑπερτιμηθῆ, καὶ ὅτι αἱ ἐργασίαι θὰ λάβωσιν ὡσαύτως μεγίστην ἀνάπτυξιν, ὥστε νὰ ἔχωμεν τὴν εὐχαρίστησιν κατὰ τὸ ἐπιὸν ἔτος νὰ σᾶς ἀναγγείλωμεν εὐκρεστότερα ἀποτελέσματα.

ΠΙΝΑΞ Α'.

ΔΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ

ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1873.

Λ. Ὀθ.	93,882 92	Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ εἰς τὴν Αὐτοκρατορικὴν Ὀθωμανικὴν Κυβέρνησιν
»	80,640.—	Δάνειον Αἰγυπτιακὸν 1873, ἐν ᾧ ἔχομεν μέθεξιν Λ. 100 ,000 ἐπὶ τοῦ ὑποχρεωτικοῦ καὶ Λ. 100,000 ἐπὶ τοῦ αἱρετοῦ μὴ λογισθέντος ἐπ' αὐτῶν οὐδενὸς τόκου μέχρι 31 δεκεμβρίου 1873.
»	19,788.47	Δάνειον Ἱσπανικὸν Κεφάλαιον Λ. Ὀθ. 26.384.62 Ὑποτίμησις 25 ο\ο » 6,596.15 Ἄνευ τόκου Λ. Ὀθ. 19,788.47
»	26,373.60	Προκαταβολὴ Ἱσπανικὴ, μέθεξίς μας φράγκων 600,000. Λογισθέντος τοῦ τόκου 12 ο\ο μέχρι 31 δεκεμβρίου 1873 ἤτοι Λ. Ὀθωμ. 3,996.48.
»	2,109.89	Ὑποθηκεύματα Τράπεζα Ἱσπανίας, ἡ μέθεξίς μας μὴ λογισθέντος τόκου.
»	67,211.47	Δάνεια ἐπιτόπια δι' ἐνεχύρων.
Λ. Ὀθ	290,006.35	

ΠΙΝΑΞ Β'.

ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ ΔΙΑΦΟΡΑ

ΜΕΧΡΙ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1873.

Ἐκτίμησις τὴν 31 δεκεμβρίου 1873

				Λίρ. Ὀθωμανικαὶ
11980	Μετοχαὶ Γενικῆς Ἑταιρίας	πρὸς λίρ. 10	πρὸς 109 1/2	131181
500	» Βερίσσα Κοσούδη Τραπέζης		2.45	1225
1000	Ἑταιρία Πιστώσεως καὶ Προμηθειῶν		5.30	5500
	Δασολόγιον καπνῶν 15 % ἐπὶ 300 μετοχῶν Λίρ. 11250) Ἀφαίρεσις εἰκαστικὴ ἐν τῷ ἰσολογισμῷ 1872 » 4000)			7250
444	Μετοχαὶ Τροχιοδρόμων	πρὸς	» 8.30	3685.20
400	» Τραπέζης Αὐστροοθωμ.	πρὸς φλ. 56.50	φρ. 22600 πρὸς 10.50	2152.38
350	» Ἐμπορικῆς Ὀθωμανικῆς Ἑταιρίας		πρὸς Λίρ 3 40	1190
1800	» Πιστωτικῆς Ἑλλ. Τραπέζης	πρὸς φρ. 45	φρ 81000 πρὸς 22.75	3560.44
40	» Ἑταιρίας ἐκπονήσεως τῶν ἀμπέλων		πρὸς Λίρ. 10	400
1	» Ὀθ. Ἑταιρία Συναλλαγῶν καὶ Χρεωγράφων			5
5400	Τίτλοι Σιδηροδρόμων Ῥούμελης	πρὸς φρ. 56.50	φρ. 305,700 πρὸς 22.75	13411
			Λίρ. Ὀθ.	169.560 02
62190	» τοῦ Ὀθωμανικοῦ δανείου 6 % 1873 πρὸς 258 1/2		φρ. 16,076,115	
	Τοκομερίσματα συνακτέα πρὸς φρ. 15		« 932.850	
			φρ. 17,008.965	
			πρὸς 22.75 «	747,646,81
			Λίρ. Ὀθ.	917,206,83

ΓΕΝΙΚΗ ΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1783

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	Γρόσια		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	Γρόσια
Κεφάλαιον μὴ καταβληθὲν	164,250,000		Κεφάλαιον	273,750,000
» ὑποκατ. Ἀλεξανδρ.	27,375,000	191,625,000	» ἀποθεματικὸν	20,163,484
Δάνεια καὶ προκαταβολαὶ		29,000,635	τρεχούμενοι λ)σμοὶ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ δανεισταὶ διάφοροι	34,220,226
Διάφορα χρεώγραφα		91,720,683		
Συναλλαγματικαὶ ἐν τῷ χαρτοφυλακίῳ		7,175,667		
Τρεχούσ. λ)μοὶ ἐπιτόπ. καὶ χρεῶσται διάφοροι		7,263.135	κερδομερίσματα (προλαβουσῶν χρήσεων)	39,556
Ταμεῖον		5,609,602	τοκομερίσματα	24,844
Ἔπιπλα		86,824	κέρδη καὶ ζημίαι καθαραὶ	7,626,762
Ἔξοδα ἀ. καθιδρύματος		343,326		
	Γρ.	332,824,872	Γρ.	332,824,872

Ἐπικυρωθὲν

Τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου — Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς

ΑΡ. ΒΕΗΣ ΒΑΛΤΑΤΖΗΣ Πρόεδρος — Ὁ Ἀρχιλογιστὴς — Ι. ΦΕΡΝΑΝΔΟΣ.

ΕΜ. ΔΕΒΟ — ΣΤΕΦΑΝΟΒΙΤΖ — Ε. ΒΙΟΛΕ

Δ. ΦΕΡΝΑΝΔΟΣ — Γ. ΖΑΡΙΦΗΣ

Μ. ΦΟΣΤΕΡ — Α. ΖΑΡΙΦΗΣ

Σ. Α. ΡΑΛΛΗΣ — ΖΩΓΡΑΦΟΣ ΧΡΗΣΤΑΚΗΣ ΕΦΕΝΤΗΣ.

ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1873.

ΔΟΥΝΑΙ	Γρόσια	ΛΑΒΕΙΝ	Γρόσια.
Γενικὰ ἔξοδα, μισθοί, τόκοι πληρωθέντες εἰς διαφόρους καὶ ἐπιστροφαὶ προεξοφλήσεων συναλλαγματικῶν μὴ ἐκπεσουσῶν	1,961,665	Σύνολον κερδῶν	21,684,233
Ἐτήσιον χρεώλυτρον 10 ο\ο ἐπὶ ἐπίπλων καὶ ἐξόδων τοῦ ἀ. καθιδρύματος	43,708		
Ζημία ἀπὸ συναλλαγμ. χρεωκόπων	112,249		
428 σύμβολα παρουσίας.	93,732		
Ὑποτίμησις ἐπὶ χρεωγράφων καὶ δανειστῶν διαφόρων	11,846,117		
Καθαρὰ κέρδη	7,626,762		
Λ. Ὀθ.	21,684,233		21,684233
		Καθαρὸν κέρδος	7,626,762
		Τοκομέρισμα ἐπὶ 125,000 μετοχῶν πρὸς 52.56	6,570,000
		Ὑπόλοιπον κέρδους	1.056.762

ΘΕΑΤΡΙΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ.

ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΤΑΤΑΟΥΛΩΝ.

Τὴν προσεχῆ κυριακὴν, 19 μαΐου, διδαχθήσονται «οἱ Μυλωνάδες», κωμειδύλλιον εἰς πράξεις 4 μετ' ᾀσμάτων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΛΙΑΣ.

Πέμπτη 16]28 μαΐου.

Σήμερον τὸ Γενικὸν χρέος κατ' ἀρχὰς εἶχεν ἀναλάβει κατὰ ἓν γρόσιον ἐπὶ τῆς χθεσινῆς αὐτοῦ τιμῆς ἀνοῖξαν εἰς τὰ 53 12, ἀλλὰ μετ' οὐ πολὺ ἐξέπεσε μέχρι 52.33 διὰ ν' ἀνυψωθῇ πάλιν εἰς τὰ 53 καθ' ἣν στιγμὴν γράφομεν.

Ἐν Λονδίνῳ προχθὲς μὲν ἐτιμᾶτο 47, χθὲς δὲ 47 1/4, ὥστε αἱ τοιαῦται τιμαὶ δὲν εἶναι φύσεως τοιαύτης ὥστε νὰ δώσωσι νέαν ὤθησιν εἰς τὰ χρεώγραφα καὶ τὰς λοιπὰς ἀξίας, κατὰ συνέπειαν τὸ Γενικὸν χρέος διακυμαίνεται περὶ τὰς αὐτὰς τῶν ἐν ταῖς ἀγοραῖς Λονδίνου καὶ Παρισίων τιμάς.

Ὁ περίβολος τῶν μετοχῶν εἶναι ἐντελῶς ἐν ἀπραξίᾳ, ἰδίως δὲ οὐδὲν γίνεται ἐπὶ τῶν ἀξιῶν αἵτινες ὀνομαστικῶς μόνον τιμῶνται ἐν ταῖς κατωτέρω σημειουμέναις τιμαῖς. Τὰ αὐτὰ δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν καὶ περὶ τῶν ἐξωτερικῶν δανείων καὶ τῶν Ταμιακῶν γραμματίων.

Οἱ Σιδηρόδρομοι ἐτιμῶντο σήμερον τὴν πρώταν πρὸς φρ. 117 1/4 οἱ παλαιοὶ καὶ 91 1/2 οἱ νέοι, ἀλλ' ἤδη ἐξέπεσαν ὀλίγον καὶ τιμῶνται οἱ πρῶτοι 116 3/4 καὶ 91 1/4 οἱ δεύτεροι.

Ὁ τόκος τοῦ χρηματικοῦ λογίζεται πρὸς 11—12 %, τὸ δὲ report ἐπὶ τῆς προσεχοῦς ἐκκαθαρίσεως πρὸς 12 1/2 παράδες.

Παρασκευὴ, πρωΐ, 17/29 μαΐου.

Γενικὸν χρέος ἄνοιγμα γρ. 53.15

ΤΙΜΑΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ.

Γεν. Χρέος	ἄνοιγμα	γρ.	53 12/40
» »	ἀνωτέρα τιμὴ	»	53 14/40
» »	κατωτέρα »	»	52 33/40
» »	κλείσιμον	»	52 38/40
Δάνειον τοῦ 1863		φρ.	343
» τοῦ 1865		»	345
» τοῦ 1869		»	274
» τοῦ 1873		»	266
Ταμειακὰ γραμμ. τοῦ 1872		λ.στ.	82
Σιδηρόδρ. Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας 1ης ἐκδόσεως		»	117 1/2
» 2ας »		»	92
Γενικὴ Ἑταιρία		λ.στ.	6 34
Τράπεζα Κωνστ/πόλεως		λ.στ.	4 30
Ὀθ. Ἑταιρ. συναλλ. καὶ χρεωγρ.		λ.Τ.	4 30
Αὐστρο-ὀθωμανικὴ Πιστ.		λ.στ.	—
Ὀθωμανικὴ Πίστωσις		λ.Τ.	9
Μετοχαὶ Τροχιοδρόμων		λ.Τ.	5 80
Ὀθωμ. Ἐμπορικὴ Ἑταιρία		λ.Τ.	3 40
» Βερίσσα καὶ Κοσούδη		λ.Τ.	3
Ἑλλ. δάνειον 9 %		φρ.	259
» » 8 %		»	250
Ἑλλ. Πιστωτ. Τράπεζα		δρ.	152
Λαύριον		φρ.	92

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ.

Λίρα τουρ. μὲ μεταλλικὰ	γρ.	105 30/40
» » » πεντάρια	»	105 20/40
» » » χαλκὸν	»	124 30/40
Λίρα Ἀγγλίας	»	110 35/40
Εἰκοσάφραγκον	»	87 25/40
Πῶλι αὐτοκρατορικὸν	»	89 10/40
Καρπόβολον ἀργυρ.	»	17
» χάρτ. (λ.τ. 100)	»	15 10/40
Κριμίτσα	»	51 25/40
Μετζιτιὲς	»	102 3/40

ΞΕΝΑΙ ΑΓΟΡΑΙ.

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου).

Βιέννη 28 μαΐου.

Μετοχαὶ σιδηρ. Ῥωμυλίας	φλ	51.
» » » νέαι	»	39.50
Ἄγγλο-Βάγκ	»	126.
Αὐστροτουρκ. Πιστωτ. Ἑταιρία	»	13.25
Αὐστροοθ. Τράπεζα	»	69.75
Εἰκοσάφραγκον	»	8.96
Ἄζιο	»	105.60
Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδ.	»	111.65
Crédit anstalt	»	218 25
National Bank	»	980.50
Λόϋδ.	»	406.—

Μετὰ πολλὰς μεταβολὰς τὸ χρηματιστήριον ἔκλεισε σταθερόν.

Λονδῖνον, 28.

Γενικὸν χρέος	47 5/16
Δάνειον τοῦ 1865	
» τοῦ 1869	55
» τοῦ 1871	64 3/4
» τοῦ 1872	82 3/4
Ἀγγλικὰ πάγια	93 9/16
Δάνειον αἰγυπτιακὸν	
Νέον ὀθωμανικὸν δάνειον	50 3/4

Αὐτόθι, 28.

Ἡ τράπεζα τῆς Ἀγγλίας ἠλάττωσε τὴν προεξόφλησιν αὐτῆς εἰς 3 1/2 τοῖς %.

Ἀθῆναι, 28.

Λαύριον	φρ.	85.50
Λίρα Ἀγγλίας	δρ.	28.70
» Τουρκίας	»	26.17
Εἰκοσάφραγκον	»	22.95

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.

Ἀπὸ τῆς 7/19 μέχρι τῆς 14/26 μαΐου.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ.

Εθν. δάν. 28 ἐκ.	8 %	ἄνευ τοκ.	δρ.	284 3/4—285 1/4
» » 28 »	9 %	»	»	294 1/2—296
» » 4 »	8 1/2 %	»	»	284—285
» » 28 »	9 1/2 %	»	φρ.	514 1/2—515
» » 6 »	6 %	μ.τοκμ.	δρ.	95 1/2—96

ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΙΩΝ.

Ἐθν. Τρ. τῆς Ἑλλάδος μετὰ μερ.			δρ.	3080—3090
Πιστωτ. Τραπέζης		ὑποτ.	»	9—17
Βιομηχαν. Τραπέζ.		»	φρ.	11—12
Ναυτ. ὁ Ἀρχάγγελος		»	»	17—20
Μεταλλουρ. Λαυρίου (ὁριστικοὶ τίτλοι)	ἀξία	»	»	81 1/2—86
Καρύστου (ὀνομαστ)	»	»	»	20—25
» (ἀνώνυμοι)	»	»	»	50—55
Ἑταιρίας Φωταερίου		ὑποτ.	»	12—13
Ἑλλ. Μεταλλ. Ἑταιρ. ἐκδόσεως νέας	ἀξία		δρ.	820—830
Σιδηρόδρομοι Ῥωμυλίας	»		φρ.	113—120

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ, 11 μαΐου.

Τὰ ἀποικιακὰ εὑρίσκονται εἰς τὰς αὐτὰς τιμάς. Ζαχάρεις 1.55· ῥύζια ἰταλικὰ λεπτ. 83. Τὰ πετρέλαια ἄφθονα καὶ εὐθυνά· ἐπωλήθησαν δύο χιλιάδες κιβωτίων πρὸς δραχ. 16 τὸ κιβώτ.

Τὰ νομίσματα εἰς τὰς αὐτὰς τιμάς.

Τὰ συναλλάγματα ἐκπεσμένα (Ἑρμούπολις).

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, 11.

Γεννήματα. Μικρὰ ποσὰ τουρκικοῦ σίτου ἐπωλήθησαν πρὸς λεπτ. 48 1/2 καὶ 50 ἡ ὀκὰ μὲ διορίαν ἢ μετρητοῖς· οἱ ἀγορασταὶ βαδίζουσι μετὰ πάσης προφυλάξεως προβλέποντες συντόμως βαθμιαίαν ὑποτίμησιν. Ἡ παρακαταθήκη ἀνέρχεται εἰς 30—32 χιλ. κοιλῶν, ἐξ 22—24 τουρκ. καὶ 8 χιλ. Ταϊγανίου. Κριθὴ καὶ ἀραβόσιτος ἐλλείπει. Ἄλευρα πρώτης ποιότητος καὶ δευτέρας ποιότητος λεπ. 62—63.

Ἀποικιακά. Ἡ ἀγορὰ διατελεῖ ἥσυχος ἐπὶ ὅλων ἐν γένει τῶν εἰδῶν. Ἐπὶ καφέδων πράξεις περιωρισμέναι, φόβος δὲν ἐπικρατεῖ περὶ μεγαλειτέρου ἐκπεσμοῦ. Τιμαὶ ἐπὶ μικρῶν πωλήσεων δρ 3.90—4.30 ἡ ὀκὰ κατὰ τὴν ποιότητα καὶ τοῖς μετρητοῖς.

Ζάχαρις εἰς κόνιν Γαλλίας 1.49—1.50. Ὀρύζια Ἰταλίας λεπτ. 72—74, ῥιζόνια 80—81. Θεῖον ἐλλείπει τιμώμενον πρὸς λεπ. 34—35 ἡ ὀκά. Πετρελαίων παρακαταθήκη ἀρκετή· ἐπωλήθησα

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Γ. Δ. ΖΑΝΕΤΤΟΥ ἀριθ. 16, Γαλατᾶ, χάνιον Δημαρχίας.

Ἐν τῷ Γραφείῳ τούτῳ πωλοῦνται ἀντὶ 5 καὶ 15 γρ. προμέσσαι τῶν ὁμολογιῶν τῶν σιδηροδρόμων Ῥωμυλίας, ὧν ἡ κλήρωσις γενήσεται ἐν τῷ νομισματοκοπείῳ τῇ 1 ἰουνίου, θέλουσι δὲ κληρωθῆ 350 ἀριθμοὶ κερδίζοντες διάφορα ποσὰ ὧν τὰ μεγαλείτερα ἀνέρχονται ἐν τῇ κληρώσει ταύτῃ εἰς φρ. 300 χιλ. 25 χιλ. 10 χιλ. 4 χιλ. 1250, 1000 καὶ καθ' ἑξῆς. Ἐν τῷ αὐτῷ γραφείῳ εὑρίσκονται καὶ πρωτότυποι ὁμολογίαι Ῥωμυλίας τῶν σιδηροδρόμων τῆς Α' καὶ Β' ἐκδόσεως εἰς τὰς τρεχούσας τιμὰς ἑκάστης ἡμέρας. Εἰδοποιεῖ δὲ ὅτι ἀναδέχεται τραπεζιτικὰς πράξεις καὶ ἐπὶ προμηθείᾳ μετὰ τῶν πόλεων Ὀδησσοῦ, Βιέννης, Παρισίων καὶ Λονδίνου.

Πλείονες πληροφορίαι δίδονται παρὰ τῷ κ. Γ. Δ. Ζανέττῳ.

Ὁ ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης
Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Παρακαλοῦνται θερμῶς οἱ λαβόντες γραμμάτια τοῦ λαχείου τῆς ἐν Ὑψωμαθείοις Φιλεκπαιδευτικῆς Ἀδελφότητος τὰ «Φῶτα» καὶ μὴ πληρώσαντες νὰ εὐαρεστηθῶσι ν' ἀποστείλωσι τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν πρὸς τὴν ἐφορίαν μέχρι τέλους τρέχοντος μηνός, καθ' ὅσον ἡ ἐκκύβευσις αὐτοῦ γενήσεται ἀνυπερθέτως τῇ 2 ἰουνίου ε. ε. **Η ΕΦΟΡΙΑ.**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σκελετὸς φαρμακείου μετὰ τῶν ἀπαιτουμένων ἀγγείων καὶ ἐπίπλων εἰς μετριοτάτην τιμήν.

Πληροφορίαι δίδονται εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Νεολόγου καὶ εἰς τὸ ἐν Βουγιουϊκδερε κεντρικὸν φαρμακεῖον.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ εἰς τὸν δρόμον ἀπὸ τῶν καφενείων τῆς ἐν Γαλατᾷ ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ μέχρι τῆς γεφύρας τοῦ Καράκιοϊ χαρτοφυλάκιον περιέχον ὁμοῦ τρία κομμάτια τεφτέρια διὰ βερεσέδια.

Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται νὰ φέρῃ αὐτὸ εἰς τὸ γραφεῖον ἡμῶν καὶ θέλει λάβει τὴν ἀμοιβήν του.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐν Ἀϊβὰν Σεραῖ κατὰ τὴν συνοικίαν Λόνδζα οἰκία ἔχουσα τέσσαρα πρόσωπα, ᾠκοδομημένη ἐπὶ 200 τετραγωνικῶν πήχεων, λιθόκτιστος καὶ νεόδμητος, περιέχουσα ἓξ θαλάμους, μίαν μαρμαρίνην αὐλήν, μαγειρεῖον, ἀντλίαν, στέρναν καὶ ὑπόγειον, ἐν δὲ τῷ ἰσογείῳ δύο προσοδοφόρα ἐργαστήρια.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς Μαχμοὺτ Πασσὰ ἀντικρὺ τῶν Σουλτὰν Ὀδαλαρῆ, εἰς τὸ κατάστημα τοῦ ὀδοντοϊατροῦ κ. Ἀλεξιὰν ἀρ. 14. (1)

ΝΕΟΝ ΙΑΤΡΙΚΟΝ καταστρεπτικὸν τῶν κόρεων, δοκιμασθὲν ἤδη εἰς πολλὰ μέρη, εὑρίσκεται καὶ κατασκευάζεται ἐντὸς τοῦ Βαλιδὲ χανίου ὑπ' ἀριθ. 50. Πωλεῖται δὲ εἰς φιάλας ἑκάστη τῶν ὁποίων τιμᾶται γρ. 6.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ ΤΟΥ BROUGHTON.

«Broughton High School». Εἰς Northumberland Street, Higher Broughton πλησίον τῆς Μαγκεστρίας.

Τὸ ἀξιολογον τοῦτο ἐκπαιδευτήριον, τὸ πρῴην ὑπὸ τοῦ κυρίου Etienne διευθυνόμενον, κεῖται ἐπὶ θέσεως λίαν εὐάερου οὐ μακρὰν τῆς ἑλληνικῆς ἐκκλησίας. Προπαρασκευάζονται δ' ἐν αὐτῷ οἱ νέοι οὐ μόνον πρὸς ἀνωτέραν ἐκπαίδευσιν ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ ἐμπορικὸν στάδιον. Εἰς δὲ τοὺς ἕλληνας μαθητὰς διδάσκεται καὶ ἡ ἑλληνικὴ φιλολογία καὶ γλῶσσα ὑπὸ ἐμπείρου ἕλληνος διδασκάλου. Ὥστε διὰ τοὺς ἕλληνας σπουδαστὰς παρουσιάζεται ἐν τῇ σχολῇ ταύτῃ εὐκαιρία νὰ μετάσχωσιν, ἅμα τῶν ἀγαθῶν τῆς ἐλευθέρας ἀγγλικῆς ἀνατροφῆς, καὶ τῆς ἐκ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων ὠφελείας. Καὶ ἤρξατο μὲν ἡ ἐνεστῶσα τριμηνία ἀπὸ τῆς 10)22 ἀπριλίου, ἀλλ' οἱ παῖδες δύνανται νὰ προσέρχωνται εἰς πᾶσαν ἐποχήν. Ἰδιαίτεραι πληροφορίαι περὶ τῶν διδάκτρων τῶν τε ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν μαθητῶν, ὡς καὶ συστάσεις παρὰ τῶν γονέων τῶν ἤδη ὑπαρχόντων μαθητῶν θέλουσιν ἀποστέλλεσθαι ἅμα τῇ αἰτήσει.

Ὁ διευθυντὴς
J. J. Wilkis. B. A.

(Ἐκ τοῦ ἐν Λονδίνῳ πανεπιστημίου. 53

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΒΟΥΓΙΟΥΚ-ΔΕΡΕ.

Οἱ ὑποφαινόμενοι λαμβάνουσι τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσωσι τοὺς κ.κ. ἰατροὺς τῆς πρωτευούσης ὅπως καὶ τοὺς κατοίκους τοῦ Βοσπόρου, ὅτι ἐπιθυμοῦντες νὰ καταστήσωσι τὸ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον οὗτινος ἀνέλαβον τὴν διεύθυνσιν, ἀντάξιον μὲ τὰς προόδους τῆν ἐπιστήμης, οὐχὶ μόνον ἀνεκαίνισαν αὐτὸ καθ' ὁλοκληρίαν ἀλλὰ καὶ τὸ ἐφωδίασαν μὲ φάρμακα ὅλως νέα, καὶ πᾶν φαρμακευτικὸν προϊόν. Οὕτω ἐν τῷ Κεντρικῷ Φαρμακείῳ, οἱ κ.κ. ἰατροὶ καὶ πελάται εὑρήσουσι:

1. Ἀποθήκην μεταλλικῶν ὑδάτων· 2. ἰαματικοὺς οἴνους. 3. Πᾶσαν φαρματευτικὴν σκευασίαν τῆς Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Γερμανίας. 4. διάφορα ἐργαλεῖα ἐξ ἐλαστικοῦ κόμμιος καὶ ἠλεκτρικὰς μηχανάς· 5. ἀποθήκην μύρων τῶν ἐξῆς περιωνύμων οἴκων τῆς Εὐρώπης Violet Lubin Atkinson Jean Maria Farina Rigaut καὶ Gellé Frères· 6. Δαμαλίδα νωπὴν καὶ καλλίστης πάντοτε πηγῆς.

Πρὸς δὲ λαμβάνουσι τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσωσι τοὺς πελάτας αὐτῶν, ὅτι ἔχοντες ἐν τῷ φαρμακείῳ τὴν διεύθυνσιν τῶν κ.κ. ἰατρῶν τῆς πρωτευούσης, ἀναδέχονται νὰ προσκαλέσωσι τηλεγραφικῶς ὅντινα τοῖς ἤθελον παραγγείλει.

Σ. ΣΑΡΙΔΟΠΟΥΛΟΣ.
Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ.

Ἐν τῷ καταστήματι τοῦ κ. Ἐρνέστου Κρίκλ Σβάϊγερ καὶ Σας ἐν Βιέννῃ ὁδὸς Κόλμαρκτ ἀριθ. 2 εὑρίσκονται ἱερὰ ἄμφια πολυτιμότατα, τὰ ὁποῖα ἐκτεθέντα ἐν τῇ ἐλευταίᾳ παγκοσμίῳ ἐκθέσει τῆς Βιέννης ἔτυχον τοῦ πρώτου ἀριστείου. Τὰ ἱερὰ ταῦτα σκεύη κατασκευασθέντα κατὰ τύπον ἀληθῶς τῆς ὀρθοδοξίας, καὶ κατειργασμένα δι' ἐξιδιασμένης τέχνης πωλοῦνται ἀντὶ μετριωτάτων τιμῶν.

Ἡ διεύθυνσις: Hern E. Krickl und Schweiger. Wien Kohlmarkt 2. (9)

Ὁ κ. Κ. Βοῦρς ἀποπερατώσας ἐσχάτως τὰς σπουδὰς αὐτοῦ ἐν Γερμανίᾳ εἰς τὴν κηπουρίαν, ἀμπελουργίαν καὶ οἰνοποιίαν ἀναδέχεται σχεδιογράφησιν καὶ τακτοποίησιν κήπων, ἀμπέλων ἐπιδιόρθωσιν καὶ κατασκευὴν οἴνων.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὸ ἐν Βαλιδὲ χάνι πρῶτον πάτωμα, ἀριθ. 12.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΣΥΝΤΑΚΤΟΥ καὶ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΟΥ.

Ἐν Γαλατᾷ ἐντὸς τοῦ Τεμίρ χάν, ἀριθ. 25.

Τὸ Γραφεῖον τοῦτο ἀναδέχεται τὴν σύνταξιν ἢ μετάφρασιν οἱασδήποτε ἐργασίας εἰς τὰς ἀκολούθους γλώσσας τουρκιστί, ἑλληνιστί, γαλλιστί, ἀγγλιστί, ἰταλιστί, ἀρμενιστί, γερμανιστί, βουλγαριστὶ καὶ ρωσσιστί.

ΙΣΤΟΡΙΑ
ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΣΥΡΟΥ

Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς ὑπὸ
ΤΙΜΟΛΕΟΝΤΟΣ Λ. ΑΜΗΕΛΑ
Δικηγόρου ἐν Σύρῳ.

ΕΝ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ ΣΥΡΟΥ
Τύποις Ῥεβέρη Πρίντεζη 1874.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία λιθόκτιστος κειμένη ἐν Πέρᾳ πλησίον τοῦ Γαλατᾶ Σεραγίου ὁδὸς Σοῦ Τερέζη, ἀριθ. 8 ἔχουσα 22 θαλάμους, κῆπον, τρεῖς δεξαμενὰς φρέατα καὶ σταυλόν· ὁ βουλόμενος διευθυνθήτω εἰς τὴν δίαν οἰκίαν.

Τὰ Ἅπαντα τοῦ Σαιξπήρου Ἀρ. 4.
Οἱ δύο Εὐγενεῖς τῆς Βερώνης.
ἐκδίδονται ὑπὸ
ΙΩΑΝΝΟΥ Δ. ΜΑΝΩΛΗ.
Ἀδείᾳ τοῦ ὑπουργείου τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως.

Τὰ ἅπαντα τοῦ Σαιξπήρου ἐκδίδονται ἐπὶ καλοῦ χάρτου καὶ τυπογραφικῆς φιλοκαλίας. Ἐκδίδονται κάθε εἰκοσημέριαν ἀνὰ ἓν δρᾶμα καὶ διανέμεται τοῖς συνδρομηταῖς. Μέχρι σήμερον ἐξεδόθησαν τρία δράματα, ὁ «Ὀθέλλος», ἡ «Τρικυμία» καὶ ὁ «Ἔμπορος τῆς Βενετίας.

Συνδρομηταὶ καταγράφονται ἐνταῦθα μὲν παρὰ τῷ ἐκδότῃ, παρὰ τοῖς κκ. βιβλιοπώλαις Ἀνδρεάδῃ καὶ Φιλικῷ ἐν Γαλατᾷ, παρὰ τῷ κ. Γ. Σεϊτανίδῃ ἐν Κωνσταντινουπόλει, καὶ παρὰ τοῖς διανομεῦσι τοῦ «Νεολόγου». Ἐν Σύνῃ παρὰ τῷ κ. Φρ. Σαρίκᾳ, καὶ ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ «Μέντορος». Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ παρὰ τῷ κ. Ι. Τζαγκαροσιάνῳ, ἐν Καΐρῳ παρὰ τῷ κ. Νικ. Μ. Πολυχρονίδῃ. ἐν Ἐπβάτοις παρὰ τῷ κ. Γ. Θεοφίλου, ἐν Τραπεζοῦντι παρὰ τῷ κ. Κ Γ. Κοκκινίδῃ, ἐν Βώλῳ παρὰ τῷ κ Ἀλεξίῳ Μανώλη φαρμακοποιῷ.

ΟΙΚΟΣ
BOTOT
(τὸ πέντε προϊόντα του)

ΤΟ ΑΛΗΘΕΣ ΥΔΩΡ ΒΟΤΟΤ
τὸ μοναδικὸν λευκαίνων τοὺς ὀδόντας ἐπιδοκημασθὲν παρὰ τῆς Ἰατρικῆς ἀκαδημίας τῶν Παρισίων.

Τὸ ὕδωρ Βοτὸτ εἶναι τὸ ἀποτελεσματικώτερον διὰ τὴν λεύκανσιν τῶν ὀδόντων. Εἰς γαργάρας εἶναι ἰσχυρότατον προφυλακτικὸν κατὰ τῶν πόνων τοῦ λαιμοῦ καὶ τοῦλάρυγκος. Βοηθεῖ τὴν ὀδοντοφυΐαν εἰς τὰ παιδία.

ΚΟΝΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΟΔΟΝΤΑΣ
Τὸ πολύτιμον τοῦτο προϊὸν μεταχειριζόμενον μετὰ τοῦ ὕδατος Βοτὸτ, εἶναι ἡ ὑγιεστέρα προπαρασκευὴ διὰ τὴν ἐνδυνάμωσιν τῶν οὔλων καὶ λεύκανσιν τῶν ὀδόντων.

EXTRAIT DOUBLE
Ὑδωρ διὰ τὸν στολισμὸν ἄνευ οὐδενὸς ὀξυούχου
Σταγῶνες τινὲς χυνόμεναι εἰς τὸ ὕδωρ ζωηραίνει τὸ χρῶμα τοῦ προσώπου καὶ ἀναπεμπουν ἡδυτάτην ὀσμήν.

LE SUBLIME
Ἐμποδίζει πάραυτα τὴν πτῶσιν τῆς κόμης Ἐξαλείφει τὴν πιτυρίδα. Καταπραΰνει τοὺς νευρικοὺς πόνους. Τοιαῦται εἶναι αἱ κυριώτεραι ἰδιότητες τοῦ θαυμασίου τούτου προϊόντος.

ΟΞΕΙΔΙΟΝ ΣΤΟΛΙΣΜΟΥ
Προπαρασκευὴ ἀπὸ οὐσίας καθαρᾶς, φυτῶν τονικῶν, τὸ ὀξείδιον τοῦτο χαίρει ἀνεκτημίτους ἰδιότητας διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ στολισμοῦ.

Γενικὴ Ἀποθηκη, 229, rue St-Honoré, πλησίον τῆς ὁδοῦ Καστιλιώνης.
Ἀποθηκη· 18, Bd des Italiens, ἐν Παρισίοις
Ἐν Κωνσταντινουπολει, παρὰ τοῖς κκ. Bortoli (Maison du Bon-Marché), Canzuch frères, Βρετανικὸν Φαρμακεῖον. Della-Sudda, Κεντρικὸν Φαρμακεῖον. Mir et Cottereau, ἐμισρου 2 ὁδὸς Dervisch. Vélitz et Cie, ἐμισρου.

ΣΧΕΔΙΑ ΚΕΝΤΗΜΑΤΟΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ
ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑ
20 ΑΛΦΑΒΗΤΑ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΩΝ
πρὸς χρῆσιν
ΤΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ
ὑπὸ
ΙΩΑΝΝΟΥ Δ. ΜΑΝΩΛΗ.

Τὸ βιβλίον τοῦτο τὸ τόσον χρήσιμον τοῖς Ἕλλησι, σύγκειται ἀπὸ 32 σιλίδας τετάρτου μεγέθους καὶ ἐμπεριέχει 20 ΣΧΕΔΙΑ ἀληθέστου διὰ κέντημα διαφόρων εἰδῶν καὶ μεγεθῶν, καὶ εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ ἀαρθεναγωγεῖα τῆς πρωτευούσης, καὶ παρὰ τοῖς βιβλιοπώλαις τοῦ Γαλατᾶ καὶ τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ἐν Σμύρνῃ παρὰ τῷ κ. Φ. Σαρίκα καὶ τιμᾶται γρ. 12.

ΤΟ ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΟΥ ΝΙΟΡ

Πρό τινος ἤδη χρόνου ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Σκαρίμβα ἡ λαμπροτάτη αὕτη μυθιστορία τοῦ εὐφαντάστου γάλλου συγγραφέως Ernest Capendu.

Ἡ ὡραία αὕτη καὶ ἐπιχωγὸς συγγραφὴ διαιρουμένη εἰς τρία μέρη, ἤτοι «Τὸ μέγαρον τοῦ Νιὸρ» ὁ «Βασιλεὺς τῶν ναυτῶν» καὶ ὁ «Τυμπανιστὴς» διακρίνεται διὰ τὰς δραματικωτάτας ἐν αὐτῇ καὶ περιπετειώδεις σκηνὰς ὡς καὶ διὰ τὴν καλλιέπειαν καὶ ἀκρίβειαν τῆς μεταφράσεως καὶ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς διασκεδαστικώτατον ἀνάγνωσμα εἰς πάντα φιλαναγνώστην.

Εὑρίσκεται παρ' ἅπασι τοῖς βιβλιοπώλαις τοῦ Γαλατᾶ καὶ ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τῷ κ. Γ. Σεϊτανίδῃ ὡς καὶ ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ «Νεολόγου», πωλουμένη εἰς συγκαταβατικὴν τιμήν· ἐν Σμύρνῃ παρὰ τῷ κ. Φρ. Α. Σαρίκα· ἐν Καΐρῳ παρὰ τῷ κ. Ἐπ. Ἀμαράντῳ· ἐν Χίῳ παρὰ τῷ κ. Μ. Ν. Πουλάκῃ καὶ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ παρὰ τῷ κ. Ι. Τζαγκαροσιάνῳ.

ΛΑΜΠΑΙ
ΕΔΜΟΝΔΟΣ ΚΑΡΟΥΑΝΑ
Πρότερον Καρουάνα καὶ Σπάμπα.
(Ἀγγλικὸν κατάστημα)

Ἀρ. 6, ὁδὸς Βοεβόδα, ἐν Γαλατᾷ, κάτωθεν τοῦ ἀρχαίου Χρηματιστηρίου.

Ὁ κ. Ἐδμόνδος Καρουάνα λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς πολυαρίθμους αὐτοῦ φίλους, Ἄγγλους καὶ ξένους διὰ τὴν γενναίαν ὑποστήριξιν, ἣν δὲν ἔπαυσαν παρέχοντες αὐτῷ ἀφ' ἧς ἐποχῆς ἤνοιξε τὸ κατάστημά του, ἐν ᾧ ὑπάρχουσιν ἀντικείμενα ποικίλα καὶ πρώτης ποιότητος. Περιπλέον δ' ἔλαβεν ἐπ' ἐσχάτων διάφορα ἀντικείμενα ἐξ ἀργύρου καὶ ἐπαργύρου, τῶν καλλιτέρων ἀγγλικῶν ἐργοστασίων, μύρα, ἰατρικά, τὰ πρὸς γραφὴν, χειρόκτια, θερινοὺς πίλους, ὑποδήματα, μαχαίρια, παντοειδῆ οἰκιακὰ σιδηρᾶ σκεύη, οἴνους ἐντὸς φιαλῶν μέχρις 25 ἐτῶν, πνευματώδη ποτά, ζύθον, βούτυρον, χοιρομέρια, τυρὸν κτλ. Τέϊον ἐκλεκτὸν ἐσχάτως ἀποσταλὲν ἐκ Κίνας καὶ Ῥωσσίας, Πετρέλαιον καλλίστης ποιότητος μὴ καπνίζον καὶ οὐδεμίαν διαδίδον ὀσμήν, καὶ λυχνίας (λάμπας).

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ
ΑΖΙΖΙΕ

ΓΡΑΜΜΗ ΤΩΝ ΠΡΙΓΚΗΠΟΝΗΣΩΝ.
Ἀρχόμενον ἀπὸ τὴν τετάρτην 1/13 μαΐου.
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ.

Ὥρ.Α. Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
11 30 Ἀπὸ Παντῆχι, Χαρταλιμὴν, Πρίγκηπον, Μάλτεπε.
11 45 Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόν. Πρώτην.
1 — Πρίγκηπον, Δζάκομο, Χάλκην, Πρώτην
7 30 Παντῆχι, Χαρταλιμὴν, Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόνην, Πρώτην. (Τὰς παρασκευὰς καὶ εἰς Καδίκροϊ).

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
2 30 Διὰ Πρώτην, Ἀντιγόνην, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι. (Τὰς παρασκευὰς καὶ εἰς Καδίκροϊ).
9 45 Μάλτεπε, Πρίγκηπον, Χαρταλ. Παντῆχι.
10 15 Πρώτην, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον.
10 45 Πρώτην, Ἀντιγόν. Χάλκην, Πρίγκηπον.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.
Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
11 30 Πρίγκηπον, Χάλκην, Μάλτεπε.
11 30 Παντῆχι, Χαρταλιμ. Πρίγκηπον, Χάλκην, Ἀντιγόνην, Πρώτην.
7 15 Παντῆχι, Χαρταλιμ. Πρίγκηπον, Χάλκην, Μάλτεπε, Καδίκροι.
9 — Πρίγκηπον, Δζάκομο, Χάλκην, Ἀντιγόνην. Πρώτην.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
2 — Καδίκροϊ, Μάλτεπε, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι.
3 — Πρώτην, Ἀντιγόνην, Χάλκην, Δζάκομο, Πρίγκηπον.
10 — Πρώτην, Ἀντιγόνην, Χάλκην, Πρίγκηπον, Χαρταλιμὴν, Παντῆχι.
11 — Μάλτεπε, Χάλκην, Πρίγκηπον.

ΓΡΑΜΜΗ ΚΑΔΙΚΙΟΙ.
ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ.
Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
Ὥρ.Α. 11 30—12 30—1 15—2—2 45—3 45—5—8 15—9—9 45—10 30—11 15—11 45.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
Ὥρ.Α. 11 30—12 30—1 15—2—2 45—3 45—5—8 15—9—9 45—10 30-11 15-12.

ΤΑΞΕΙΔΙΑ ΚΥΡΙΑΚΩΝ.
Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
Ὥρ. Α. 12—1—2—3—4—5—6—8—9—10—11—12.

Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
Ὥρ. Δ. 12—1—2—3—4—5—6—8—9—10—11—12.

ΓΡΑΜΜΗ ΑΓΙΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ.
Ὥρ.Α. Κατάπλοι εἰς γέφυραν.
12 15 Ἀπὸ Ἅγιον Στέφανον, Μακρίκιοϊ, Ψωμαθεῖα, Γενίκαπον.
Ὥρ.Α. Ἀπόπλοι ἐκ γεφύρας.
10 30 Διὰ Γενίκαπι, Ψωμαθεῖα, Μακρίκιοϊ, Ἅγιον Στέφανον.

ΓΡΑΜΜΗ ΧΑΙΔΑΡ ΠΑΣΣΑ.
Ἡ γραμμὴ αὕτη συμπίπτει μὲ τὰς ἀναχωρήσεις καὶ ἀφίξεις τῶν ἀμαξοστοιχιῶν τοῦ σιδηροδρόμου Νικομηδείας.

Ἀναχωρήσεις ἐκ τῆς γεφύρας.		Ἀναχωρήσεις ἐκ Χαϊδὰρ πασσᾶ.	
Ὥρ.Α.		Ὥρ.Α.	
12 15	διὰ Νικομήδειαν	12 55	Ἀπὸ Παντείχειον
2 45	» Γκέπζε	3 25	» Νικομήδειαν
3 25	» Φ. Βακτζὲ (*)	4 55	» Φ.Βακτζὲ (*)
5 25	» » » (*)	6 55	» » » (*)
7 25	» » » (*)	8 55	» » » (*)
8 20	» Νικομήδειαν	10 30	» Γκέπζε (*)
8 50	» Φ. Βακτζὲ (*)	11	» Φ.Βακτζὲ (*)
10 40	» Παντείχειον	11 25	» Νικομήδειαν
10 55	» Φ. Βακτζὲ (*)	12 25	» Φ.Βακτζὲ (*)

(*) Μόνον τὰς παρασκευὰς καὶ κυριακάς.

TORD-BOYAUX Καταστρεπτικὸν ἀλάνθαστον τῶν ΜΥΩΝ, ΣΡΑΛΑΚΩΝ, κλ.—Παρακατατίθεται : ἐνι Κωνσταντινουπόλει, παρὰ τοῖς KK. Vélits καὶ Συντρ. Della Sudda, φαρμακοποιεῖς, καὶ παρ' ἅπασι τοῖς Κυριωτέροις φαρμακείοις : ἐν Παρισίοις παρὰ τοῖς KK. Guérard καὶ Συντρ., 17, passage de l'Elysée-des-Beaux-Arts, προμηθευτοῖς ἐν Γαλλίᾳ τῶν Ὑπουργείων καὶ τῶν Σιδηροδρόμων.

ΑΝΑΓΚΑΙΟΤΑΤΟΝ εἰς τὰς ΚΥΡΙΑΣ
ΓΑΛΑ ΤΗΣ ΙΡΙΔΟΣ Λ. Τ. ΠΙΒΕΡ
Διὰ τὴν περιποίησιν τοῦ δέρματος καὶ τὴν διατήρησιν τῆς δροσερότητος καὶ ὡραιότητος τοῦ Προσώπου.

Μόνον ἀληθὲς Σαπώνιον
ΕΚ ΘΡΙΔΑΚΙΟΥ ΟΥΣΙΑΣ
τὸ καλλίτερον τῶν Σαπωνίων διὰ τὸν στολισμόν
L. T. PIVER, ἐφευρετής
Γενικὴ ἀποθήκη
10, boulevard de Strasbourg, 10
ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

ΑΛΗΘΗΣ
ΧΑΡΤΗΣ ΙΩΒ (JOB) διὰ ΣΙΓΑΡΕΤΑ (cigarettes)
τοῦ Ἰωάννου ΒΑΡΔΟΥ (de Jean BARDOU).

Διὰ νὰ μὴ ἀπατηθῇ τις ἐπὶ τῆς ἀυθεντικῆς προελεύσεως τοῦ προκειμένου χάρτου, παρακαλῶ τοὺς Κυρίους ἐμπόρους τοῦ μέρους τούτου, οἱ ὁποῖοι ἤθελον ἐπιθυμήσει ν' ἀγοράσωσιν τὸν εἰρημένον χάρτην ἐκ πρώτης ἀφορᾶς ν' ἀπευθύνωσι κατ' εὐθείαν τὰς αἰτήσεις αὐτῶν πρὸς τὸν

J. Z. PAUILHAC — Κατασκευαστὴν ἐν τουλούζῃ Boulevard du Vingt-deux Septembre, 64. Κατάστημα εἰδικὸν ἐν Παρισίοις Rue Neuve-des-Petits-Champs, 36.

CODEINE & TOLU
Βρογχίται, βῆξ ξηρὰ, Στηθοκατάῤῥοι, Κατάῤῥοι, Συνάγχαι.
Ἐν ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ
Ἐν ὁδῷ Drouot, 22
Ἐν ἅπασι τοῖς φαρμακείοις
PATE-ZED Dr Zed
Ἀποθήκη παρὰ τοῖς κκ. Δέλλα Σοῦδα, Βέλιτς καὶ Σα, Ἀδελφοῖς Κανζοῦχ καὶ Κρουτσουκτάν.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΟΔΗΣΣΟΥ.

Τὸ κεντρικὸν πρακτορεῖον τῆς Ρωσσικῆς Ἑταιρίας εἰδοποιεῖ τοὺς ταξειδεύοντας ὅτι ὁ σιδηρόδρομος τῆς ἑταιρίας ἐν Ὀδησσῷ ἀπὸ τῆς 1]13 μαΐου ἐκδίδει εἰσιτήρια κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην.

ΝΑΥΛΟΙ.

1) Ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην καὶ ἐπιστροφή.

Α' θέσις ἀναχώρησις καὶ ἐπιστροφὴ ῥούβλ. 74.28 εἰς χαρτονόμισμα φρ. 255 ὡς ἔγγιστα.
Β' » » » » 55.47 » » 190 »
Γ' » » » » 25.83 » » 90 »

Διὰ θαλάσσης Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ὀδησσὸν καὶ ἐπιστροφή. ἀπὸ
Α' θέσις ἀναχώρησις καὶ ἐπιστροφὴ φ. 155.20 } μὲ τροφήν.
Β' » » » » 108.60 }

2) Ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην ἄνευ ἐπιστροφῆς.

Α' θέσις ῥούβλια 53.75 ἤτοι εἰς χαρτονόμισμα φρ. 185 ὡς ἔγγιστα.
Β' » » 30.41 » » 140 »
Γ' » » 20.49 » » 70 »

Διὰ θαλάσσης ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ὀδησσὸν
Α' θέσις μὲ τροφὴν φράγ. 92.
Β' » » » 60.
Γ' » ἄνευ τροφῆς » 16.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὸ Κεντρικὸν πρακτορεῖον.

ΣΩΣΙΤΡΙΧΟΝ

Ὕδωρ τονωτικὸν τοῦ τριχοφόρου δέρματος.

Πολυπληθεῖς θεραπεῖαι ἐπιτευχθεῖσαι ὑπὸ πολλῶν διακεκριμένων τῆς ποωτευούσης ἰατρῶν εὐαρεστηθέντων ἵνα δοκιμάσωσι τὴν ἐφεύρεσίν μου παρὰ τῇ πελατείᾳ αὐτῶν ἐνθαρρύνουσί με ἵνα συστήσω αὐτὴν θερμῶς εἰς πάντας τοὺς βουλομένους νὰ προφυλάξωσ τὴν κεφαλὴν ἢ τὸ γένειον αὐτῶν ἀπὸ τῆς φαλακρότητος ἐγγυόμενος περὶ τῆς ἀποτελεσματικῆς τοῦ φαρμάκου ἐνεργείας.

Τὸ Σωσίτριχον ἔχει τὰς ἑξῆς ἰδιότητας.

α') Παύει σχεδὸν ἀμέσως τὴν ἐξ ἀδυναμίας τοῦ δέρματος προερχομένην πτῶσιν τῆς κόμης καὶ τῆς γενειάδος β') Ὅπου αἰτία τῆς πτώσεώς ἐστιν ἡ πιτυρίασις θεραπεύει ἀσφαλῶς τὸ νόσημα τοῦτο καὶ ἐπομένως παύει τὴν πτῶσιν τῶν τριχῶν. γ') Ἀποδίδει εἰς τὰς τρίχας τὴν ἀρχικὴν καὶ φυσικὴν αὐτῶν στιλπνότητα. δ') Διὰ τῆς χρήσεως τοῦ Σωσιτρίχου ἀναφύονται ἐπὶ τῶν φαλακρῶν μερῶν νέαι τρίχες τοῦθ' ὅπερ οὐδεμία ἐκ τῶν σκευασιῶν τοῦ εἴδους τούτου κατώρθωσεν ἄχρι τοῦδε.

Ν. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ, φαρμακοποιός.

Γενικὴ ἀποθήκη παρὰ τῷ ἐφευρέτῃ, Μεγάλη ὁδ